

ΝΕΑ ΕΣΤΙΑ

ΕΤΟΣ 74ο • ΤΟΜΟΣ 148ος • ΤΕΥΧΟΣ 1729 • ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2000



ΑΝΤΩΝΗΣ ΖΕΡΒΑΣ
ΓΚΡΕΓΚΟΡΥ ΝΑΖ
ΜΙΣΕΛ ΟΥΕΛΛΑΜΠΕΚ
ΕΛΕΝΗ ΛΑΔΙΑ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΡΤΕΡΗΣ
ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΚΟΜΗ-ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΤΣΑΤΣΟΥΛΗΣ
ΘΑΝΑΣΗΣ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΣ

Άφιέρωμα στόν
Μ. ΚΑΡΑΓΑΤΣΗ

ΜΑΡΩ ΔΟΥΚΑ
ΗΛΙΑΣ ΛΑΓΙΟΣ
ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΧΑΤΖΗΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
ΑΛΚΗΣ ΑΓΤΕΛΟΥ
ΑΓΓΕΛΑ ΚΑΣΤΡΙΝΑΚΗ
ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ
ΝΕΝΑ Ι. ΚΟΚΚΙΝΑΚΗ
ΕΛΙΣΑΒΕΤ ΚΟΤΖΙΑ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΒΑΡΒΕΡΗΣ

Θησαυρίσματα
Μ. ΚΑΡΑΓΑΤΣΗΣ

Η κυρία Νίτσα (Διήγημα)
Μοίρα (Ποίημα)

Μηνολόγιο

ΓΙΩΡΓΟΣ ΑΡΑΓΗΣ • ΑΧΙΛΛΕΑΣ ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ • ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΤΣΟΥΛΑΡΗΣ • ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ • ΜΑΡΙΑ ΙΑΤΡΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΟΚΟΡΗΣ • Ν.Δ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΠΟΥΛΟΣ • ΜΑΝΟΛΗΣ Γ. ΣΕΡΓΗΣ • ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΧΑΡΙΤΟΣ
ΝΙΚΟΣ ΓΟΥΛΑΝΔΡΗΣ • ΣΤΑΥΡΟΣ ΖΟΥΜΠΟΥΛΑΚΗΣ

Δεκέμβριος 2000

ΘΕΑΤΡΟ

**'Ο Ιάκωβος Καμπανέλλης ἀπό πλατείας:
Θέσεις καὶ ἀπόψεις του σέ ζητήματα
τοῦ λαϊκοῦ πολιτισμοῦ**

Γιά τὸν ἄνθρωπο τοῦ θεάτρου Ιάκωβο Καμπανέλλη (έφετῆς Ι. Κ.) καὶ τό ἔργο του δέν χρειάζονται συστάσεις. Αὐτό πού δέν εἶναι ὅμως εὔρεως γνωστό (γι' αὐτό καὶ ἡ ἀνάγκη νά παρουσιαστεῖ αὐτή ἡ ἐργασία) εἶναι ὅτι ὁ «πατριάρχης τοῦ νεοελληνικοῦ θεάτρου» ἔχει ἐκφράσει κατά καιρούς (σέ κείμενα, ὅμιλες καὶ συνεντεύξεις του) ἀπόψεις καὶ θέσεις ιδιαίτερα σημαντικές γιά τὸν ἔλληνικό λαϊκό πολιτισμό.

Ἄπο τὸ 1990 ἔχουμε τὴν εὐκαιρία νά ἀπολαμβάνουμε πλέον τά μεστά οὐσίας καὶ περιεχομένου σχετικά κείμενά του συγκεντρωμένα στὸν τόμο 'Από σκηνῆς καὶ ἀπό πλατείας'.¹ Ο τίτλος του εἶναι σαφής: τό πρῶτο του σκέλος μᾶς παραπέμπει στὸν ἄνθρωπο τοῦ θεάτρου Καμπανέλη, ἐνῶ τό δεύτερο ὑποδηλώνει τὴ σχέση του μέ το κοινό τῆς πλατείας, τὴν ὥποια πρέπει νά ἐννοήσουμε (πολύ περιεκτικότερα) ὡς «τὸν κοινωνικό χώρο ἐν γένει μέσα στὸν ὅποιο ὑπάρχει καὶ ζεῖ τὸ σύνολο τοῦ λαοῦ».² Τίς ἀπόψεις του γιά τὸν πολιτισμό τοῦ λαοῦ (ώς διευρυμένης, πολυστρωματικῆς καὶ πολυταξικῆς ἔννοιας)³ ἐκφράζει —σύν τοῖς ἄλλοις— στὸ συγκεκριμένο βιβλίο ὁ Ι. Κ., τὴν ἀποκλειστική πηγή γιά τὴ σύνθεση τῆς παρούσας ἐργασίας μᾶς.

Ο Ι. Κ. ζεῖ καὶ δρᾶ μέσα σέ συγκεκριμένη κοινωνία καὶ ἐποχή, παρατηρεῖ, καταγράφει ὅσα «ἔχουν μαζευτεῖ μέσα του ἀπό τό περιβάλλον

καὶ τίς συνθῆκες του»,⁴ δρίσκεται σέ μιά συνεχή διαλεκτική σχέση μέ τὴν πηγαία καθημερινότητα, μέ ἐρεθίσματα πού πηγάζουν «ἀπό τὴ γῆ μας, ἀπό τὰ πεζοδρόμα μας, ἀπό τοὺς δρόμους μας καὶ τίς αὐλές μας, [...] μέσα ἀπό τὰ σπίτια μας».⁵ Ασχέτως ἂν (ὅπως διατείνεται ὁ ἴδιος) «γράφει καὶ ἀρχήν γιά τὸν ἑαυτόν του», «γιά νά ξεκαθαρίσει προσωπικούς του λογαριασμούς»,⁶ ἡ βιογραφία του εἶναι μά πλουτοφόρος πηγή ἐμπνεύσεων: οἱ παιδικές μνῆμες του στὴ Χώρα τῆς Νάξου,⁷ ἡ ἀγάπη του γιά τὸ διάβασμα καὶ ἡ συνακόλουθη μύησή του στὸν κόσμο τοῦ παραμυθιοῦ καὶ τοῦ μύθου,⁸ τὰ βιώματα τῆς Ἀθήνας ἀπό τὸ 1935 καὶ ἔξης, καὶ κυρίως τὰ μετακατοχικά⁹ (τότε πού «ὁ ίδιωτικός ήσε

⁴ Ι. Καμπανέλης, 1990, σ. 179.

⁵ Ο.π., σ. 139. Τό παράθεμα, εἰδικότερα, ἀναφέρεται στὶς πηγαῖς ἐμπνεύσεις του γιά τὴ συγκραφή τῆς Αὐλῆς τῶν θαυμάτων, ἔχει ὅμως γενικότερο εύρος ἡ χρησιμοποίησή του.

⁶ Ο.π., σ. 178.

⁷ «Στὴ Νάξο, καὶ συγκεκριμένα στὴ Χώρα ὅπου γεννήθηκα, ἔμεινα μέχρι δώδεκα χρονῶν. Διατηρῶ πάντα ζωντανή μέσα μου τὴν ἀπό ἐκεῖνα τὰ χρόνια ἀνακάλυψη καὶ ἀποκαλύψη τοῦ κόσμου, ὀλόκληρη τὴν παιδική μου μυθολογία, γεμάτη ἀπό ιστορίες ἔλξης καὶ δέους γιά τὰ στοιχεῖα τῆς φύσης. Γεμάτη ἀπό παραστάσεις καὶ φαντασίεσις συμβάντων στὶς γύρω ἀκρογιαλίες, στὰ βουνά, στὰ λιβαδιά, στοὺς στενούς δρόμους καὶ τὰ σκεφτικά σπίτια τῆς μεσαιωνικῆς πόλης, στὶς αὐλές τῶν ἐκκλησιῶν, στὶς γιορτές τῶν ἀγίων, στὶς ἑδομάδες τῶν Παθῶν, στὰ πηγανέλα τῶν καϊκιῶν καὶ τῶν καραβιῶν [...]» (Ι. Καμπανέλης, 1997, σ. 27). Πρбл. Ι. Καμπανέλης, 1990, σ. 68.

⁸ Εἶναι ἀξιοσημείωτη ἡ ἀντι-συμβατική χρηστική ἀξία τοῦ διαβάσματος πού διατυπώνει στὴν ὅμιλία του κατά τὴν τιμητική ἀναγόρευσή του σέ ἐπίπειρο διδάκτορα τοῦ Τμήματος Θεατρικῶν Σπουδῶν τοῦ Πανεπιστημίου Αθηνῶν: «[...] δέν διαβάζαμε μυθιστορήματα γιά νά μορφωθοῦμε καὶ νά καλλιεργηθοῦμε. Τὰ διαβάζαμε γιά νά ζήσουμε [...]» (Ι. Καμπανέλης, 1999, σ. 23).

⁹ Ι. Καμπανέλης, 1990, σ. 40.

¹ Έκδόσεις Καστανιώτη, Αθήνα 1990.

² Μ. Μερακλῆς, στό Μ. Κορρές (ἐπιμ.), 1997, σ. 15.

³ Βλ. γιά τὸ θέμα ἐνδεικτικά Μ. Μερακλῆς, 1984, σ. 9. Εὐ. Ντάση, 1990.

έπηρεαζόταν, ἀνάσαινε ἡ πνιγόταν ἀπό τὸν δημόσιο βίο [...]»,¹⁰ ἡ τρίχρονη παραμονή του στήν πολυεθνική κοινωνία τῶν μελλοθανάτων τοῦ Μαουτχάουζεν, ἡ κοινωνική του καταγωγή,¹¹ ὁ προοδευτικός προσανατολισμός τῆς σκέψης του, κ.ἄ. Ή «ὅχι συνήθης βιογραφία του» δηλαδή τὸν κατέστησε τελικά ἔναν «ὅχι συνήθη θεατρικό συγγραφέα», δύος εὕστοχα παρατηρεῖ ὁ Πούχνερ.¹² Προνικούμενος μὲν κοινωνικότητα, παρατηρητικότητα καὶ ὄξυδέρκεια συγχρωτίστηκε μὲ τὸ λαό τῆς ἐπαρχίας καὶ τῆς πόλης (ἀυτὸν εἰδικά πού ἡ ἀστικὴ λαογραφία προσπαθεῖ ἀπό τό 1960 καὶ ἔτης νά καταγράψει, στό νέο του πλέον περιβάλλον), καὶ τὸν περιέγραψε «ζωντάνα», σὲ ἀναγνωρίσιμες μορφές, ἀντιπροσωπευτικές τῆς καθημερινῆς ζωῆς.

Καταστάσεις ἀπό τὴν καθημερινότητα τοῦ λαοῦ (τωρινές καὶ παλαιότερες) ἀλλά καὶ ἀπό ἄλλες παντοῖες «συλλέξεις» φέρνει στὸ χαρτί ὁ θεατρικός συγγραφέας, οἱ ὅποιες, διευρυμένες ἀπό τὸν ἴδιο, προσλαμβάνονται ἀργότερα ἀπό τὸν θεατὴ ὡς διαπιστώσεις γιά μιά ἀκόμη προσπάθεια αὐτογνωσίας του. «Ἄν το θέατρο δέν εἶναι ἡ ἔντεχνη ἀναπαράσταση τῆς κοινωνικῆς ζωῆς, ἀλλά κυρίως μιά παράσταση τῆς ἐσωτερικῆς ζωῆς,¹³ αὐτή ἡ ἐσωτερική χτίζεται ἀπό τίς κοινωνικές προσλαμβάνουσες, ἀσχέτως ἂν ὁ συγγραφέας του δέν πρέπει νά ἐμηνύει τίποτα, ἀσχέτως ἂν τὰ θεατρικά πρόσωπα διεκδικοῦν τὴν ἀναμφισθήτητη αὐτονομία καὶ αὐτοδυναμία τους,¹⁴ ἀσχέτως ἂν, τελικά, «στρά στρά ὁ συγ-

γραφέας ἀρχίζει νά μαθαίνει πῶς [...] τὰ πρόσωπα τοῦ ἔργου πρόκειται νά συμπεριφερθοῦν καὶ νά μιλήσουν»,¹⁵ καὶ ὅχι ἀντιστρόφως. Δεῖγμα τοῦ πῶς γράφεται ἔνα θεατρικό ἔργο ἔδωσε (Ξανά) προσφάτως¹⁶ ὁ Ι. Κ., πῶς δηλαδή ὁ θεατρικός συγγραφέας συνυπάρχει ἀόρατος μέσα στούς «όρατούς ἡθοποιούς τῆς σκηνῆς»,¹⁷ ισότιμα μέ τά θεατρικά δημιουργήματά του. Ἀπό τὴν ποιότητα καὶ τό πλῆθος τῶν «γηγενώσεων» τῆς καθημερινότητας καὶ τῶν ἐμπειριῶν τῆς λαϊκῆς κοινωνικῆς πραγματικότητας ἀφ' ἐνός, καὶ ἀπό τὴν ίδιαίτερη «πένεα» τοῦ κάθε θεατρικοῦ συγγραφέα ἀφ' ἑτέρου ἔξαρται τό τελικό θεατρικό ἀποτέλεσμα.

Συμπερασματικά: ὁ θεατρικός συγγραφέας, στήν προσπάθειά του νά καλύψει μέ τή φαντασία του ἔνα ἔλλειμμα ζωῆς, εἶναι πρωτίστως ἀνατόμος τῆς λαϊκῆς ψυχῆς. Ή ἀποψή τοῦ Γάλλου διανούμενου Μάρκου Σοριανού πώς οἱ ἐθνολόγοι ἔχουν ὑποχρέωση νά προσέξουν περισσότερο τοὺς καλλιτεχνικούς δημιουργούς, οἱ ὅποιοι ἀντιλαμβάνονται συχνά τά πραγματικά ζητήματα ὄρθοτερα ἀπ' ὅσο τά ἀντιλαμβάνονται οἱ «εἰδικοί»,¹⁸ δρίσκει στήν περίπτωσή μας ίδανοική ἐφαρμογή, δταν μάλιστα ὁ θεατρικός συγγραφέας εἶναι ἔνας βαθύτατα στοχαστικός ἀνθρωπος, ὁ κύριος δημιουργός τοῦ νεοελληνικοῦ θεάτρου.

Μετά τή σύντομη εἰσαγωγή, ἔρχόμαστε στό κύριο θέμα τῆς ἐργασίας μας. Κατ' ἀρχάς δηλώνουμε ἐπιγραμματικά μερικά ἀπό τά κυριότερα θέματα πού ἀρύμαστε ἀπό τά συναφῆ κείμενα τοῦ συγκεκριμένου τόμου. Τέτοια εἶναι π.χ. οἱ ὄψεις τῆς μεταβολῆς τῆς ἐλληνικῆς ἐπαρχίας, ή «έλληνικότητα» στήν τέχνη, ή

¹⁰ "Ο.π., σ. 141-142· πρβλ. σ. 53-54.

¹¹ «'Από τὴν ἄλλη μεριά, δέν ἀποκλείεται ἡ κοινωνική μου καταγωγή νά ἔχει ἐπηρεάσει καὶ τή θεατρική μου ἀντιληψή, ἄν καὶ αὐτά νομίζω πώς εἶναι κάπως ἀπροσδιόριστα» (Ι. Καμπανέλλης, 1990, σ. 42).

¹² Β. Πούχνερ, 1999, σ. 14.

¹³ Πρβλ. Ι. Καμπανέλλης, 1990, σ. 175.

¹⁴ "Ο.π., σ. 36, 38-39, 39-40, 53.

¹⁵ "Ο.π., σ. 100.

¹⁶ Ι. Καμπανέλλης, 1999, σ. 23 κ.έ.: πρβλ. Ι. Καμπανέλλης, 1990, σ. 99 κ.έ.

¹⁷ Β. Πούχνερ, 1999, σ. 15.

¹⁸ Στό Μ. Μερακλῆς, 1994.

έπιθεώρηση καί ή κωμωδία ώς έκφραστές τῆς πρώτης μεταπολεμικής έλληνικής πραγματικότητας, ή ανθρωπος τῆς πόλης, οι σχέσεις λαϊκού κοινού καί θεάτρου, ή διαμόρφωση τῆς λαϊκής αισθητικής, ή άρχαγία τραγωδία καί ο σύγχρονος "Έλληνας, ή λαϊκός καλλιτέχνης καί τό προϊόν τῆς τέχνης του, κ.α.

Οι πληροφορίες καί οι ἀπόψεις του για τίς ὄψεις τῆς μεταβολῆς τῆς έλληνικής ἐπαρχίας είναι ρεαλιστικές καί ἄκρως ἐνδιαφέρουσες. Οι δύο περιγραφές πού ἀκολουθοῦν –ἀπόφια ύλικά για μά έλληνικότατη θεατρική σύνθεση— είναι μιά ψηφίδα στό ἀτελείωτο ψηφιδώτο τῆς έλληνικής ἐπαρχίας στά τέλη του 1970, οι όποιες μᾶς βοηθοῦν (κατ' ἀναλογία) νά εἰκάσουμε τήν πραγματικότητα πού συνθέτει τό γενικότερο «ὅλον» της. Είναι ή είκονα τῆς έλληνικής ἐπαρχίας πού ἔχει ἀλλάξει δραματικά (καί συνεχίζει νά ἀλλάζει μέ ταχύτερους ρυθμούς σήμερα), μέ τίς πολλαπλές μεταβολές πού ἐπήλθαν στό παραδοσιακό πολιτισμικό μας σύστημα μετά τόν Δεύτερο Παγκόσμιο Πόλεμο.¹⁹ Ό θεατρικός συγγραφέας πού μελετά τήν ούσια τῶν ἀνθρώπων (τό θεατρικό του ύλικο), καί δέν τούς ἔξετάζει ώς ἀπλούς φορεῖς κάποιων καταστάσεων ή ίδεων, ἀντιλαμβάνεται τή δραματικότητα τοῦ «μπασταρδέματος» τῆς ίδιας τῆς ζωῆς. Γράφει ώς παρατηρητικός λαογράφος πού πραγματοποιεῖ ἐπιτόπια ἔρευνα:

[...] ή ίδια ή ζωή ἔχει μπασταρδέψει καί δέν ἔχουμε καταφέρει νά δύνεις αὐτό τό μπαστάρδεμα στή δραματικότητά του. Τί έννοω; Πήγα τό Πάσχα στίς Πρέσπες, κι ἔκει, σέ κάτι χωριούδακια, οι ντόπιοι ἔκαναν ἀνατριχιαστικά πράγματα. Τρώγανε τό φαΐ τους μέ ούσικυ! "Αν είναι δυνατόν! Καί τά χωριά ἔχουν γεμίσει μέ καφετέριες, ντισκοτέκ – μάλιστα ἔνας τήν ἔλεγε μπισκοτέκ – καί κλούμπ (κλάμπ δηλαδή). Καί ούσικυ, δόστου ούσικυ. Πᾶς σ' ἔνα μαγαζί, ἔκει

πάνω στήν ἐρημιά τοῦ Θεοῦ, καί ψάχνεις νά βρεῖς ἔνα μπουκάλι έλληνικό κρασί καί δέν βρίσκεις. Βρίσκεις ὅμως ὅλες τίς μάρκες ούσικυ, ἀπό τίς πανάκριβες μέχρι τίς φτηνές! Λουπόν αὐτό εἶναι ἔνα μπαστάρδεμα, πού εἶναι τρομαχικό ύλικό [για τόν θεατρικό συγγραφέα].²⁰

'Από τή θεώρηση τῶν έλληνικῶν πραγμάτων ήταν ἀδιανόητο νά λείψει ό τουρισμός,²¹ ἀφού ώς αὕτια ἔχει σημαντικές ἐπιπτώσεις στίς τουριστικές περιοχές, ἐκεῖ ὅπου (λόγω εἰδικῶν συνθηκῶν) οι πολυποίκιλες ὄψεις τῆς μεταβολῆς τῆς έλληνικής ἐπαρχίας είναι πιό ὄρατές. Κατά τόν συγγραφέα, τά πάντα ἀλλοιώνονται καί ἀναπροσαρμόζονται πλέον σάν νά βρισκόμαστε σέ ἔναν ἄλλο χώρο:

[...] τά ἐργαστήρια ἔξαφανίζονται καί γίνονται μπουτίκ, τά μαγέρικα σνάκ-μπάρ καί καφετέριες, τά καφενεῖα ντισκοτέκ, τά σπίτια Hotel καί room to let! Οι παλιές ἐπιγραφές κατεβαίνουν καί στή θέση τους μπαίνουν ξενόγλωσσες. [...] "Ενας νέος τρόπος ζωῆς ἔχει εισβάλει καί υποχρεώνει καί τόν ντόπιο νά συμπεριφέρεται σάν ἀλλοδαπός πελάτης, ἀλλιώς εἶναι παρείσατος καί ἀσύμφορος.²²

Η τελευταία ἐπισήμανση θέτει τά πράγματα στήν ὄρθη τους βάση. Είναι ή ούσια τῆς ἀλλαγῆς. «"Έχουμε μπεῖ σέ μιά φάση μαϊμούδισμοῦ μέσα στόν ίδιο μας τόν τόπο καί μέ τήν ίδια μας τή ζωή."»²³ "Ας προσέξουμε ὅμως τή θεμελιακή διαφορά τῶν θέσεων τοῦ I. K. ἀπό τίς ἀνάλογες θεωρήσεις περί καταστρεπτικῶν συ-

²⁰ I. Καμπανέλλης, 1990, σ. 49-50.

²¹ Γιά τή σχέση λαογραφίας καί τουρισμοῦ 6L. D. Loukatos, 1982. Γιά τίς ἐπιπτώσεις τοῦ τουρισμοῦ στήν οἰκονομική καί κοινωνική ζωή τῆς έλληνικής ύπαιθρου 6L. ἐνδεικτικά ΙΙ. Τσάρτας, 1989· τοῦ ίδιου, 1991· ΙΙ. Τσάρτας (κ.α.), 1995· E. Μανώλιογλου-Π. Τσάρτας (κ.α.), 1998.

²² I. Καμπανέλλης, 1990, σ. 86.

²³ "Ο.π., σ. 87.

¹⁹ Βλ. ἐνδεικτικά M. Βαρβούνης, 1994.

νεπειῶν τοῦ τουρισμοῦ. Ή ἀλλοίωση τῶν ἡθῶν καὶ ἡ προαναφερθεῖσα προσαρμογὴ τοῦ δομητικού καὶ φυσικοῦ τοπίου²⁴ στίς ὑπαγορευμένες νέες ἀνάγκες δὲν προέρχονται ἀπό τὸν τουρισμό καθαυτὸν καὶ τοὺς ἔνους φορεῖς του, ἀλλά ἀπό τὴν Ἑλληνική καὶ μόνον νοοτροπία, καλλιεργημένη, ὡς μή ὄφειλε, ἀπό αὐτούς πού ἔχουν ἐπιφορτισθεῖ μὲ τὴν διάσωσή τους (τοπικὴ αὐτοδιοίκηση, κρατικὴ ἔξουσία, Ἐκκλησία).²⁵ Βεβαίως, γιὰ τὸν ρεαλιστὴν συγγραφέα ὁ τουρισμός εἶναι μιὰ πραγματικότητα συναρτημένη μὲ τὴν Ἑλλάδα.²⁶ Γ’ αὐτὸ ὅχι μόνον δὲν ἀρνεῖται τὴν οἰκονομικὴν ἰσχύ του, ἀλλά προφητεύει πῶς «ἡ πλημμυρίδα τῶν τουριστῶν εἶναι δίκοπο μαχαίρι», μὲ τὴν ἔννοια δὲι ἐισέρουν μέν σημαντικά κεφάλαια στὴν Ἑλληνικὴ τουριστικὴν περιφέρεια, ταυτοχρόνως ὅμως μπορεῖ νά ἔξελιχθεῖ σὲ «πτιθανή τεράστια δυσφήμιση»,²⁷ ἐφόσον, ὅταν ἀφανιστεῖ ἡ φυσιογνωμία τοῦ τόπου, ὡς ἀπαγγειλητικὸς τουριστας θά ἐπίγητει μὲ ἀκόμη πιο ἐπιλεκτικὰ κριτήρια «τοπικό χρώμα», «ἰδιαιτερότητα» «ξεχωριστό πρόσωπο» στὸν τόπο τῶν διακοπῶν του, ἀλλά δὲν θά τά βρίσκει. Κρίνει λοιπόν πῶς ἡ διάσωση τῆς παραδοσιακῆς φυσιογνωμίας εἶναι ἐκ τῶν «ῶν οὐκ ἄνευ» γιὰ τὴ σωστὴ καὶ στέρεη ἀνάπτυξη αὐτοῦ τοῦ καθοριστικοῦ οἰκονομικοῦ παράγοντα καὶ πῶς οἱ δύο ἔννοιες δὲν ἀντιστρατεύονται ἡ μά τὴν ἄλλη. Εἶναι μιὰ πραγματιστικὴ πρόταση γιὰ τὴν ἀνάπτυξη πού δέν «φιλολογίζει», ἀφοῦ στὴ διατήρηση τῆς τοπικῆς φυσιογνωμίας ὅχι μόνο δέν ἐντοπίζει τὴν ἀνάσχεση τῆς προόδου, «ἄλλα ἀντίθετα, τῆς ἐπιφυλάσσει πρωτοποριακὴ θέση»²⁸ στὴ δύσκολη αὐτῇ «ἀποστολή».²⁹

²⁴ Βλ. ἐνδεικτικά Φ. Λουκίσσας, 1975.

²⁵ Ι. Καμπανέλλης, 1990, σ. 75-76.

²⁶ Ο.π., σ. 73.

²⁷ Ο.π., σ. 74.

²⁸ Ο.π., σ. 73.

²⁹ Ρεαλιστικές εἶναι καὶ οἱ ἀπόψεις του γιὰ τὴν

Πρός ἄρση πιθανῶν παρεξηγήσεων, ἃς ἀναφερθεῖ ἐδῶ πῶς ὁ Ι. Κ. δέν εἶναι καθόλου ρομαντικός ἢ σωβινιστής ὅταν ἀναφέρεται στὰ παραπάνω θέματα (παραδοσιακές ἀξίες, φυσιογνωμία τοῦ Ἑλληνικοῦ τοπίου, κ.ἄ. σχετικά), ἐφόσον ὅχι μόνον δέν τὰ διέπει ὡς στάσιμες ιστορικές κατασκευές, ἀλλά ἐπισημαίνει τὴν βαθύτερη σχέση τους μὲ τὴν ιστορία καὶ τὴν ιστορικὴ μνήμη.³⁰ Ἀλλά μὲ τὴν καταστροφὴν τοῦ φυσικοῦ καὶ πολιτιστικοῦ τοπίου, ἄρα τῆς Ιστορίας (ἐφόσον εἶναι ἀξίωμα δὲι ὁ ιστορικὸς χρόνος μετουσιώνεται σὲ χῶρο μὲ τὴν ἀποτύπωσή του στὰ ἀνθρώπινα δημιουργήματα) προβλέπει

[...] νά καταντοῦμε ἔνας τόπος χωρίς μνήμη. Καὶ σ’ ἔναν τόπο χωρίς μνήμη, αὐτοί πού τὸν κατοικοῦν εἶναι πρόσφυγες στὴν ἴδια τους τὴν χώρα.³¹

Οι παραπάνω ἀναφορές μᾶς δίνουν τὸ ἔρεισμα νά περάσουμε ἀμέσως σὲ ἔνα θέμα τοῦ ὅποιου ἡ ἐπακριβής ὄριοθέτηση ἔχει γίνει ἀντικείμενο πολλῶν συζήτησεων καὶ ἀντιπαλοτήτων ἀπό στοχαστές καὶ ἐπιστήμονες. Ἀναφέρομαστε στὴν ἔννοια τῆς (πολύπαθης) «Ἑλληνικότητας».³² Ο

εἰσόδο τῆς Ἑλλάδας στὴν (τότε) EOK (τὰ σχετικά κείμενά του εἶναι πρωτοδημοσιευμένα τὴν δεκαετία τοῦ 1970) καὶ στὸν ἐξ αὐτῆς προερχόμενο κίνδυνο ἀπώλειας τῆς πνευματικῆς φυσιογνωμίας τῆς Ἑλλάδας. Κατά τὸν Ι. Κ., ἡ τελευταία δέν ὄφελεται τόσο στὴν ἐπικείμενη εὐρωπαϊκή πολιτιστική εἰσβολή ὡσο στὴν Ἑλληνικὴ νοοτροπία, πού ἀγνοεῖ τὴ σημασία τῆς πολιτιστικῆς παράδοσης στὸ σήμερα, ἔχει ἐγκαταλείψει στὰ ἀζήτητα τὴν πνευματικὴ διαπαιδαγώγηση τοῦ λαοῦ, τὴν δηλη πνευματικὴ ζωή, τὸν τωρινό πολιτισμό καὶ τὴν ἐνεργοποίησή του (Ι. Καμπανέλλης, 1990, σ. 74-75, 88, 91 κ.ἄ.).

³⁰ Γιά τὸν ὄρο βλ. τώρα (ἐντελῶς ἐνδεικτικά) Ζ. Λέ Γκόφ, 1998.

³¹ Ι. Καμπανέλλης, 1990, σ. 88.

³² Βλ. ἐνδεικτικά τοὺς συλλογικοὺς τόμους Θέμα-

I. K., μιλώντας σέ μια συζήτησή του γιά τήν «ιθαγένεια» τού έλληνικού θεάτρου, ένός έχ των στοιχείων πού (έν συνθέσει μέ άλλα) συγκροτεῖ τά χαρακτηριστικά, τό ύφος και τούς έκφραστικούς τρόπους τής «έλληνικότητας», έπισημαίνει χαρακτηριστικά:

Δέν διέπω ποτέ τήν ιθαγένεια σάν πρόθεση νά γράψω δηλαδή έλληνικά γιά νά είμαι "Έλληνας. Τί θά πεῖ αύτό; Δέν λέει τίποτα [...]. Γράφεις κάπι γιά νά ύπηρετήσεις τόν τόπο σου. Καί γιά νά τό πετύχεις αύτό, πρέπει νά ἀντλεῖς ἀπό τόν τόπο σου. Ἀπό τόν τόπο σου καί γιά τόν τόπο σου. Νομίζω ότι ἔκει ἔξαντλεῖται τό θέμα τής ιθαγένειας. Είναι θέμα ἀλήθειας. Μιας ἀλήθειας πού τή δρίσκεις, πού σέ νοιάζει, πού τήν παρουσιάζεις καί πού ἔρχεται ὁ ἄλλος καί δρίσκει τήν ἀλήθεια σου, συναντιῶνται ή ἀλήθεια τοῦ ἄλλου μέ τήν ἀλήθεια τή δικιά σου.³³

'Αντλεῖς λοιπόν «ἀπό τόν τόπο σου, γιά τόν τόπο σου» προκειμένου νά συνθέσεις ἔνα έλληνικό ἔργο. 'Άλλα ύπάρχουν ἀμετάβλητα στοιχεῖα πού συνθέτουν τήν έλληνική ταυτότητα; 'Υπάρχει μία καί μόνη έλληνική ταυτότητα; Οι χωρικοί τῶν Πρεσπῶν τής παραπάνω περιγραφῆς ἔπαψαν νά είναι "Έλληνες, ἐπειδή συμπεριφέρονται ξενοπρεπῶς; 'Ο I. K. ἐμμέσως ἀπαντᾶ «ὅχι» στά παραπάνω ἐρωτήματα. Θεωρεῖ ὅμως (μέ διεθνιστικό πνεύμα, ὅπως ἀπαιτεῖ ή θεώρηση τῶν λαογραφικῶν φαινομένων) καθοριστική τή λειτουργία τής έλληνικῆς παράδοσης στή βαθμαία κατανόηση (ἀπό τόν δημιουργό) τῶν ίδιαιτεροτήτων, ἀλλά καί τῶν ὁμοιοτήτων πού παρατηροῦνται σέ παγκόσμιο ἐπίπεδο μεταξύ τῶν ἐπιμέρους πολιτισμῶν. «Πονῶ τή μάνα τής Χιλής, γιατί ἔχω πονέσει τή δική μου μάνα»³⁴ ή «ἡ ἀνθρώπινη ψυχή

εἶναι οἰκουμενικά ὅμοια, καί ὅλοι ἐμεῖς [...] εἴμαστε συγκοινωνοῦντα δοχεῖα τῆς ἴδιας οὐσίας»,³⁵ ἀναφέρει χαρακτηριστικά. Τό ἐπιθεβαιώνει καί ὁ K. Κούν, στό ἴδιο βιβλίο:

[...] ἐνοιῶ [τήν έλληνικότητα τοῦ I. K.] σάν ἀναρόχλευση τῶν δικῶν μας, τῶν ντόπιων προβληματισμῶν, χωρίς ὅμως ἀποκοπή ἀπό τούς ἀνδρογούς προβληματισμούς τοῦ παγκόσμου χώρου.³⁶

«Έλληνικότητα» καί «ιθαγένεια» εἶναι τελικά, γιά τόν I. K., θέμα ποιότητας στή δημιουργία τοῦ καλλιτεχνικοῦ ἔργου, θέμα ἀληθινῆς, γνήσιας ἀπόδοσης τής έλληνικῆς πραγματικότητας.

Ἡ σχέση τῆς σύγχρονης λαογραφίας καί τοῦ θεατρικοῦ λόγου (θεατρικοῦ κειμένου) ὡς καθρέπτη, παράστασης ἡ ἀναπαράστασης μᾶς ἐποχῆς, ἔχει ἐπισημανθεῖ ἀπό πολλούς ἐρευνητές, ἀφοῦ ὁ θεατρικός λόγος ἀποτελεῖ ἔνα θαυμάσιο ἀντικείμενο ἐρευνας γιά τήν πρώτη. Οι ἀπόψεις τοῦ I. K. γιά τό θέμα εἶναι ἐνδιαφέρουσες. Σέ ἑρώτηση δημοσιογράφου «ποιοί "Έλληνες θεατρικοί" συγγραφεῖς τοῦ ἀρεσαν [καί τόν ἐπτρέασαν]» δίνει τίς παρακάτω σημαντικές γιά τή λαογραφία ἀλήθειες, ὅσον ἀφορᾷ τή διάσταση ἀνάμεσα στόν ἀναχρονιστικό θεατρικό λόγο τής μεταπολεμικῆς 'Ελλάδας καί τίς διαμορφούμενες, τότε, νέες συνθήκες:

[...] Πιό πολύ μ' ἀρέσανε οἱ ἐπιθεωρήσεις καί οἱ καλές κωμωδίες τοῦ Σακελλάριου, τοῦ Γιαννακόπουλου, τοῦ Ψαθᾶ. Ἐκεῖ, ναι! "Ἐβρισκα ἔνα ἀτόφιο ὑλικό. Γιατί οὔτε ὁ Ξενόπουλος, οὔτε ὁ Μελᾶς, οὔτε ὁ Χόρην, οὔτε ὁ Τερζάκης, μπορούσανε γιά μᾶς τούς νεότερους νά γίνουν ἐργαλεῖο, ὅταν ἡ μετατόπιση τής 'Ελλάδας καί τής ζωῆς ήτανε τρομαχτική μέ τόν πόλεμο πού εἶχε μεσολαβήσει. Βγαλμένοι ἀπό τόν πόλεμο καί τά στρατόπεδα, ζούσαμε τόν ἀπόγοχο τῆς

³³ "O.p., σ. 177.

³⁴ "O.p., σ. 46.

τα έλληνικο πολιτισμού, τοῦ Κέντρου Έλληνικῆς Φιλοσοφίας, 1984, καί Δ. Γ. Τσαύσης (έπιμ.), 1983.

³⁵ I. Καμπανέλης, 1990, σ. 46-47.

³⁶ "O.p., σ. 46.

Κατοχῆς καὶ τοῦ Ἐμφύλιου· τί θά μᾶς λέγανε τά ρομαντικά, ήθογραφικά ἢ ιστορικά δράματα, ὅση ἀξία κι ἀν εἶχαν; [...]³⁷

‘Αντιλαμβανόμαστε τό δεδύτερο νόημα καὶ τή διαρύτητα τῶν παραπάνω σκέψεων τοῦ Ι. Κ. ‘Ομως κρίνουμε ὅτι ἀπαιτεῖται τουλάχιστον αὐτή μόνη ἡ δική μας ἐρμηνευτική διαπίστωση: χαρακτηρίζει θαυμάσιες πηγές γιά ἀντληση τοῦ ὑλικοῦ του κάποιες ἀπό τίς ἐπιθεωρήσεις καὶ τίς κωμωδίες συγχεκριμένων συγγραφέων, γιατί ἔκει ἀνακάλυπτε ἀτόφιο ὑλικό ἀπό ἔναν καινούργιο, θαυμαστό ἐλληνικό κόσμο. Θά συμφωνήσουμε μαζί του, ἐπικαλούμενοι μιά ἀδιάψευστη ἀλήθεια: ἀκόμη καὶ σήμερα, κάποιες ἐλληνικές κωμωδίες τοῦ '60 καὶ τοῦ '70 πού προβάλλονται ἀπό τήν τηλεόραση ἔχουν ὑψηλό δείκτη ἀκροαματικότητας. Πολλές εἶναι οἱ αιτίες καὶ οἱ ἐρμηνεῖς πού δόθηκαν μέχρι τώρα στό φαινόμενο.³⁸ Μία μᾶς φαίνεται ὄρθιότερη, κυρίως ἐπειδή συμφωνεῖ μέ σα καὶ ὁ ἴδιος ὁ Ι. Κ. ἐμμέσως μᾶς προτείνει σέ ἄλλο σημεῖο τοῦ βιβλίου του: στόν παραδοσιακό πολιτισμό τῆς ὑπαίθρου καὶ στίς πρώτες μεταπολεμικές δεκαετίες στίς πόλεις, «ἡ ζωὴ καὶ οἱ ἀνθρώποι ἥταν πιὸ χαρακτηρισμένοι».³⁹ Αὐτό δηλώνει πολλά, πάντως ὅ,τι ἀκριβῶς πρεσβεύει ἡ σύγχρονη λαογραφία: στήν πραγματική λαϊκή δημιουργία, βασικό γνώρισμα εἶναι ἡ τυποποίηση, οἱ ἥρωες τῶν κωμωδιῶν προσφέρονται στόν τηλεθεατή γιά ταύτιση μαζί τους, γιατί εἶναι πρωτίστως τυπικοί ἥρωες ἀλλά ἀληθινοί, ἵσως καὶ ἰδανικοί, καὶ ὡς τέτοιοι ἀρέσουν καὶ συγκινοῦν, ἄρα γίνονται κλασικοί.⁴⁰ Υποστηρίζουμε

λοιπόν πώς ὁ Ι. Κ., μέ πιθανά ἐρεθίσματα αὐτούς τούς «τύπους», προώθησε παρασάγγας τή χαρακτηρολογία τῶν προσώπων του καὶ δημούργησε αύθεντικούς ἐλληνικούς χαρακτῆρες, ἀνθρώπινους τύπους εὔκολα ἀναγνωρίσιμους καὶ οἰκείους.

Η ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου τῆς πόλης, τοῦ hominis urbanus τῆς λαογραφίας, εἶναι ἔνα ἀκόμη λαογραφικό θέμα πού θίγει καίρια ὁ Ι. Κ., σὲ σύγκριση μάλιστα μέ τὸν ἀνθρώπο τοῦ χωριοῦ καὶ τῆς μικρῆς ἐπαρχιακῆς πόλης. Τό ἄτομο στή μεγαλούπολη εἶναι σέ γενικές γραμμές «ἔνα ἀπό τὰ ἐκατομμύρια τούς κατοίκους» τοῦ ὅποιου η ὄντότητα «εἶναι σχεδόν ἐκμηδενισμένη», χωρίς ζωντανή ἐπικοινωνία μέ τούς συνανθρώπους του, τήν ἴδια ὥρα πού η «τεχνητή συντροφία, ὅπως π.χ. η τηλεόραση, ὑποκαθιστᾶ τή φιλική παρέα, τή ζωντανή συντροφία».⁴¹ Συναφῆ θέματα πού συνεξετάζει εἶναι:

α) Τό ζήτημα τοῦ φολκλορισμοῦ:⁴² τό ἀντιμετωπίζει ὅχι μέ τήν ἐπιπόλαιη καὶ ἐπιδερμικήν (ὅπως τή χαρακτηρίζει) θεώρηση τῆς διάσωσης μεμονωμένων παραδοσιακῶν στοχείων, οὔτε τό ἐντοπίζει στή «μανία ἀγορᾶς κάθε λογῆς παλιοῦ ἀντικειμένου ἢ ἔργου λαϊκῆς τέχνης»,⁴³ στή βιομηχανοποίηση δηλαδή τοῦ «παλαιοῦ». Βάση τῆς ἀνάλυσής του εἶναι η ἀντίθεση τοῦ τρόπου ζωῆς χωριοῦ-πόλης: «ἡ ἀπάνθρωπη ζωὴ στήν πόλη ἔχει ξυπνήσει κάποια νοσταλγία γιά τό χωριό, ἔστω καὶ τουριστικῆς ὑφῆς»⁴⁴ ὁ κόσμος τοῦ χωριοῦ ἔχει στή συνείδηση τοῦ Ι. Κ. χαρακτήρα ἔξωτικό. Ο ἀνθρώπος τῆς πόλης (ἀντιθέτως)

δέν μπορεῖ νά καλύψει τή φυσική ἀνάρχη τῆς

³⁷ "Ο.π., σ. 49, οἱ ύπογραμμίσεις δικές μου· πρβλ. δ.π., σ. 138.

³⁸ Βλ. π.χ. Μ. Μερακλῆς, 1989, σ. 101-102, 174-176· τοῦ ἴδιου, 1992, σ. 147-155· Έρ. Καψώμενος, 1988.

³⁹ Ι. Καμπανέλλης, 1990, σ. 49.

⁴⁰ Μ. Μερακλῆς, 1992, σ. 154.

⁴¹ Ι. Καμπανέλλης, 1990, σ. 69-70· πρβλ. καὶ σ. 86.

⁴² Βλ. Μ. Μερακλῆς, 1989, σ. 109 κ.ε.

⁴³ Ι. Καμπανέλλης, 1990, σ. 69.

⁴⁴ "Ο.π., σ. 93.

άμεσης άνθρωπινης έπαφης και τό ατομο γίνεται έσωστρεφές. Ψάχνει μέσα του, προσπαθεῖ μέ τά διωματικά ἀποθέματά του νά καλυφθεῖ ψυχικά, νά πλάσει ἔναν ψυχικό χῶρο, ὅπου θά ἀποτραβήχεται και θά κουρνάσει. "Ολοι μας σέ κάποιες δύσκολες ώρες ἔχουμε καταφύγει στίς ἀναμνήσεις μας κι αύτές συχνά μᾶς ἔχουν σώσει ἀπό ἄλλες καταφυγές!" Ισως ἐπικίνδυνες. "Ἔχουν εύτυχῶς αὐτή τή θεραπευτική ιδιότητα οι ἀναμνήσεις [...]."⁴⁵

Αύτές ἀκριβῶς εἶναι οι ἀπόψεις τῆς σύγχρονης λαογραφίας γιά τὸν φολιορισμό. Τό κέντρο δάρους τους εἶναι οι κωδικές ἔννοιες «ἀνάμνηση», «νοσταλγική σύνδεση μέ τό παρελθόν», «κωμοποίηση τοῦ παρελθόντος»,⁴⁶ καὶ φυσικά ἡ χαροτική πολιτικο-κοινωνική ζωή τῆς πόλης, ἡ ὄποια, μέ τή συνδρομή ὅλων τῶν παραπάνω παραγόντων, ἔξιδνακεύει τὸν κόσμο τῆς ὑπαίθρου. Ή καταφυγή τοῦ I. K. στή λειτουργία τῆς ἀνάμνησης «τοῦ χαμένου Παραδείσου» εἶναι ἐδῶ ὅχι μόνο ἐμφανής, ἀλλά καὶ (λιτά διατυπωμένο) ἐπωφελής, εἶναι ἀνάμνηση δημιουργική. Ή πρόσκαιρη ἐργατάλεψη τῶν ἀστικῶν κέντρων καί ἡ ἐπιστροφή στήν ιδιαίτερη πατρίδα, μάι ἰδιότυπη προσφυγιά, γίνεται μέ τήν ἐλπίδα πώς «στή μικρή μας κοινωνία θά ξαναδροῦμε μιά ζωή στά ἀνθρώπινα μέτρα καί μέ τά πολιτιστικά — μέ τά ψυχικά μας δηλαδή — γνωρίσματα [...].»⁴⁷ Όμως, ἡ ἀναζήτηση αὐτή, ὅπως ἐκθέσαμε παραπάνω, τείνει νά παραμείνει, κατά τόν I. K., ἀνεκπλήρωτη, λόγω τῶν νέων συνθηκῶν πού διαμορφώθηκαν τίς τελευταῖς δεκαετίες στήν ἐλληνική ἐπαρχία.

6) Τήν ἐπανειλημμένα διατυπωμένη ἀποψή γιά τίς ἀντιθέσεις πού συνθέτουν τή λαογραφία, ἀφοῦ παρακολουθεῖ τή ζωή καί τήν κίνηση τῆς ζωῆς ὄμάδων μέσα ἀπό ἀντιθετικές σχέ-

σεις. Ἐπισημαίνει σαφέστατα τήν ἀντίθεση τῆς σφοδρῆς ἐπιθυμίας τοῦ χωρικοῦ νά ἀστικοποιηθεῖ:

[...] τά μνημεῖα τῆς καθημερινῆς ζωῆς αἰώνων καταστράφηκαν, ἐπειδή ὅλοι τό θέλανε. Ἀφ' ἡς στιγμῆς εἶχαν νερό στό σπίτι καί ρεύμα γιά ἡλεκτρικό πλυντήριο, τά εἶδαν σάν ἀξια μόνο γιά γκρέμισμα.⁴⁸

ἄλλα καί τοῦ ἀστοῦ —ἀντιθέτως— νά βρεθεῖ (ἔστω καί λίγο) στά περασμένα, ἀκόμη καί μέ τή θύμηρη, ᔹστω καί ἐντελῶς φολχλορικά. Οι χωρικοί —τονίζει ὅρθι— δέν μποροῦν νά ἐκτιμήσουν τήν παράδοσή τους, τίς ἐκδηλώσεις τους, τά ἀντικείμενα τής τέχνης τους. Τούς θυμίζουν τήν ἀδιάντη ζωή τοῦ παρελθόντος, τήν ὄποια ἀποχηρύσσουν μετά βδελυγμίας, πέρα ἀπό τήν ἀναμφισβήτητη καί ἐρμηνεύσιμη «ἀπουσία συνειδήσης» τῆς παράδοσής τους. Ίδού καί πάλι τό μέγα πρόβλημα τῆς λαογραφίας: ποιός ἐπιτέλους μιλᾶ γιά τήν παράδοση; Ή ἐνσυνείδητη ἐκτίμηση τῆς ἀξίας τῶν δημιουργημάτων τοῦ λαϊκοῦ πολιτισμοῦ, ὡς ἀξίας καθαυτήν καί μόνον, εἶναι, γιά τόν I. K., ἔργο ἐπιταχτικῆς προτεραιότητας.⁴⁹ Ἀλλά καί αὐτῆς τῆς συνειδητοποίησης προέχει μιά ἄλλη, ὡς προϋπόθεση: νά ἀπαλλαγοῦν «οἱ λέξεις “χωριό”, “χωριάτης” καί “χωριάτικο” ἀπό τήν ἀρνητική ἔννοια πού ἔδωσε στίς λέξεις αὐτές ἡ συμπλεγματική μας ἀστική τάξη»,⁵⁰ ἡ ὄποια (μέ ἔξαιρεση τήν ἐποχή τοῦ ἀστικοῦ λαϊκισμοῦ τοῦ 1880 καί ἔτσι),⁵¹ ἀντιμετωπίζει μέ περιφρόνηση τόν «θαγενή» λαϊκό πολιτισμό ἡ τόν ἀνακαλύπτει ὡς μόδα, καί ποτέ ὡς ἀξία καθαυτόν.

γ) Τήν κατηγορηματική —όρθι— διαπίστωσή του ὅτι εἶναι μέν ἀδύνατη ἡ ἐπιστροφή στόν

⁴⁵ "O.p., σ. 70.

⁴⁶ Βλ. Μ. Μερακλῆς, 1986, σ. 13 κ.έ.

⁴⁷ I. Καμπανέλλης, 1990, σ. 86.

⁴⁸ "O.p., σ. 93.

⁴⁹ "O.p., σ. 93.

⁵⁰ A. Κυριακίδου-Νέστορος, 1986, σ. 154 κ.έ.

τρόπο ζωῆς τοῦ παραδοσιακοῦ ἀνθρώπου, ἀλλά ὁ τρόπος αὐτός, ὡς ὄραμα πλέον, ἀποτελεῖ ἀντικείμενο μελέτης σύγχρονων ἐπιστημόνων.⁵² Ἡ λαογραφία (ὅντως) δέν ἀρνεῖται τή θέση τοῦ I. K., ὅτι δηλαδή οἱ παραδοσιακές κοινωνίες μποροῦν σέ πολλά σημεῖα νά ἀποτελέσουν, τηρουμένων πάντοτε τῶν ἀναλογιῶν, τή βάση γιά μά πιό ἀνθρωποκεντρική μελλοντική κοινωνία.

Δίπλα στὸν ἀνθρωπὸ τῆς πόλης βρίσκεται (καὶ συγχρίνεται ἀναπόφευκτα μαζί του, ὡς συνέχεια τῆς παλαιᾶς «διαμάχης» πόλης καὶ ἀγροτικῆς ζωῆς)⁵³ ὁ ἀνθρωπὸς τῆς ὑπαίθρου, ὁ φορέας τοῦ «παλαιοῦ» λαϊκοῦ πολιτισμοῦ. Ἀξιοσημείωτη εἶναι ἐδῶ ἡ οὐδόλως ίδεαλιστική ἀντιμετώπιση τοῦ ἀνθρώπου τοῦ χωριοῦ, ἡ παρουσίασή του δηλαδή χωρίς καμία προσπάθεια ὠραιοποίησεως ἢ ἔξιδναικεύσεώς του. Ἀντιθέτως, ἔχουμε μά παρουσίασή του μέσα σέ πραγματικά πλαίσια (μακριά ἀπό τίς γλυκανάλατες θεωρήσεις κάποιων ρομαντικῶν λαογράφων καὶ λαογραφούντων), μέ τίς δυσκολίες τῆς ζωῆς καὶ τίς ἀναπόφευκτες ἐνδοτοπικές συγκρούσεις. Τήν πάλλουσα καρδιά τῶν τοπικῶν μικροκοινωνιῶν τῆς ὑπαίθρου ἀντιπροσωπεύουν, κατά τὸν I. K., τό «φτιαγμένο στά μέτρα του» περιβάλλον καὶ τό «πυκνό δικτύωμα ἀπό ἀνθρώπινες σχέσεις»,⁵⁴ σέ μά ἀγαστή μεταξύ τους συνύπαρξη ὡς συν-αιτίες γιά τή σφυρηλάτηση ισχυρῶν κοινωνικῶν δεσμῶν: ἡ ἀναπόδραστη π.χ. ἀλληλεξάρτηση φυσικοῦ καὶ κοινωνικοῦ περιβάλλοντος –θέμα τεράστιο γιά τή σύγχρονη λαογραφία – προβάλλεται μέ μά ἔντονα βιωμένη εἰκόνα:

‘Ο δρόμος εἶναι γιά τὸν πεζό κι ὅχι γιά τ’ αὐτοκίνητα. Μπορεῖς νά βγάλεις τήν καρέγλα

σου ἔξω ἀπ’ τήν πόρτα σου, ἢ νά καθήσεις στό πεζούλι σου, ἢ ν’ ἀνοίξεις τό παράθυρό σου καὶ νά κουβεντιάσεις μέ τόν ἀπέναντι γείτονα [...].⁵⁵

Σχέσεις ἐμπιστοσύνης, βασισμένες στήν ἀλληλογνωμίᾳ τῶν γειτόνων (καὶ ὅχι μόνον αὐτῶν), στήν ἀμεσότητα μέσω τῆς ὁποίας «[...] γεννιέται ἡ εὐθύνη σου ἀπέναντι τους καὶ ἡ δυκή τους ἀπέναντι σου». ⁵⁶ (Εἶναι –φρονοῦμε– τά προπλάσματα τῆς δικῆς του ἀθηναϊκῆς αὐλῆς, τῆς «Αὔλης τῶν θαυμάτων», τῆς αὐλῆς ὡς δημόσιου χώρου, ὡς χώρου γύρω ἀπό τόν ὄποιο κατοικεῖ «ἔνας λαϊκός μικρόκοσμος, μέ ἀμιγή κοινωνική σύνθεση»).⁵⁷ Ἀξιοπρόσεκτη ἐδῶ εἶναι ἡ ἐρμηνεία τῆς διαφορετικῆς λαϊκῆς συμπεριφορᾶς, ὅταν αὐτή ἐκδηλώνεται στόν στενό καὶ οὐκεῖο σέ δόλους τούς συντοπίτες χῶρο τῆς μικρῆς τους κοινότητας, καὶ ὅταν αὐτή (ἀντιθέτως) ἐκδηλώνεται στήν ἀπρόσωπη πόλη, ὅπου τό ἀτομο ὑπό τό προσωπεῖο τῆς ἀνωνυμίας «προτρέπεται» σέ ἀπάνθρωπες καὶ ἀντικοινωνικές συμπεριφορές. Καὶ κάτι ἀκόμη ἀξιοσημείωτο: οἱ σχέσεις αὐτές προσβάλλονται ἀφιλτράριστες, μέ μά πρωτότυπη καὶ τολμηρή θεώρηση. Δίπλα στίς «συγγένειες, [τίς] φιλίες, [τίς] κουμπαρίες», ὑπάρχουν οἱ «ἀντιπάθειες, οἱ ζήλειες, οἱ ἔχθρες».⁵⁸ Οἱ σχέσεις αὐτές συγκρίνονται μάλιστα μέ τή μοναξιά πού κυριαρχεῖ στά ἀστικά κέντρα: ἡ ἔχθρα εἶναι προτιμότερη ἀπό τήν ἀνυπαρξία σχέσεων, ἀποφαίνεται τολμηρά ὁ συγγραφέας.⁵⁹

Οἱ σχέσεις τοῦ λαϊκοῦ κοινοῦ μέ τό θέατρο καὶ τούς ἥθοποιούς του εἶναι ἀπό τά πλέον ἐνδιαφέροντα θέματα τοῦ βιβλίου. Δέν μπορεῖ παρά νά χαρακτηριστοῦν αἰσιόδοξες οἱ πίστεις

⁵⁵ "Ο.π., σ. 71.

⁵⁶ "Ο.π., σ. 71.

⁵⁷ N. Χουρμουζάδης, 1993, σ. 7, μέ προγενέστερη βιβλιογραφία γιά τήν αὐλή ὡς θεατρικό χῶρο.

⁵⁸ I. Καμπανέλλης, 1990, σ. 70.

⁵⁹ "Ο.π., σ. 70-71.

τοῦ συγγραφέα. Είναι πραγματικότητες «ἀπό ἐκεῖνες πού αἰμοδότησαν καὶ αἰμοδοτοῦν τήν πίστη μου στὸν Θεό καὶ τοὺς ἀγίους τοῦ θεάτρου».⁶⁰ πού τὸν πείθουν ὅτι τὸ λαϊκό κοινό, ἐφόστον τοῦ παρουσιαστεῖ τὸ θέατρο κατάλληλα, προσαρμοσμένο στίς ίδιοτυπίες τῆς περιοχῆς ἡ καὶ στὴν ψυχοσύνθεσή του,⁶¹ τὸ κάνει κτῆμα του μέθαυμαστή εύκολία. Τό θέατρο, γιά τὸν I. K., εἶναι ἔνας λαϊκός δρόμος, φορέας κοινωνικοποίησης τοῦ θεατῆ, ἔνα πεδίο πού ἀποδεικνύει ὅτι οἱ λαϊκές μάζες δὲν στεροῦνται πνευματικῆς πειθαρχίας, πνευματικῶν ικανοτήτων καὶ αἰσθητικῶν κριτηρίων, ἀρκεῖ νά τηρεῖται ἡ προϋπόθεση πού ἀναφέραμε.

Τό περιστατικό μέτοις δύο «ἄσχετους τύπους» πού δρούθηκαν κατά λάθος στό υπόγειο τοῦ 'Ορφέα τήν ἄνοιξη τοῦ 1954,⁶² ἐπειδή «ὅ ἔνας ἀπό» τοὺς δύο εἶχε κάνει λάθος καὶ ἀντί νά δηγάλει εἰσιτήρια γιά τὸν κινηματογράφο 'Ορφέα εἶχε δηγάλει γιά τὸ θέατρο Τέχνης,⁶³ μέτα τὰ μικροπροβλήματα πού δημιουργοῦσαν κατά τή διάρκεια τῆς παράστασης καὶ τήν τελική τους μεταμόρφωση, εἶναι ἐνδεικτικό τῶν ὥσων ὑποστηρίζουμε παρακάτω.

Τό ἴδιο ἰσχύει καὶ στήν ιστορία μέτοις ταξιτήκη: ὁ συμπαθής λαϊκός τύπος γνωρίζει κάλλιστα τό Εθνικό Θέατρο «ἀπέξω», λόγω τῆς μεταφορᾶς ἐκεῖ θεατρόφιλων πελατῶν, χωρίς ποτέ νά ἔχει διαβεῖ τίς πύλες του, ἐπειδή πιστεύει πώς δὲν πρόκειται νά καταλάβει τίποτε «ἀπό τίς φιλοσοφίες»⁶⁴ πού λένε ἐκεῖ μέσα. 'Ο συγγραφέας τὸν παροτρύνει νά τό τολμήσει. Σέ

⁶⁰ "Ο.π., σ. 13.

⁶¹ "Ο.π., σ. 96.

⁶² Στήν παράσταση τοῦ ἔργου τοῦ Θ. Οὐάιλντερ, 'Η μικρή μας πόλη, 'Η πλήρης περιγραφή τοῦ περιστατικοῦ στό I. Καμπανέλλης, 1990, σ. 11-13.

⁶³ I. Καμπανέλλης, 1990, σ. 12.

⁶⁴ "Ο.π., σ. 15. 'Ολόκληρο τό περιστατικό στίς σ. 14-16.

μά τυχαία δεύτερη συνάντησή τους ἐκφράζει μέθαυμασμό τό ἀποτέλεσμα τῆς λυτρωτικῆς του σχέσης μέτοι τό θέατρο:

[...] λοιπόν πήγαμε στό Εθνικό Θέατρο, μέσα, τί ώραῖο πράμα ἦταν αὐτό πού εἶδαμε, πά, πά,...! νά 'στε καλά, μά ξέρετε πῶς εύχαριστη-θύραμε...! καὶ θά πήγαινα κι ἄλλες φορές, ἀλλά εἶναι ἄτιμη δουλεία τό ταξί [...]. "Ομως ἡ γυναίκα μου, ἀν σᾶς πῶ ὅτι ἔχει πάει καὶ ξαναπάει, θά τό πιστέψετε; Πάιρνει ἡ τήν ἀδερφή της ἡ τή μεγάλη μας κόρη καὶ πάνε...! Μάλιστα...! Μήν τόν παρεξηγεῖτε τόν κοσμάκη ἅμα ἔχει μεσάνυχτα σάν καὶ μένα, ποῦ νά ξέρει ὁ κοσμάκης, μήπως τοῦ λέει καὶ κανένας τίποτα;⁶⁵

Ἡ ἐνεργητική, μαζική καὶ γνήσια συμμετοχή τοῦ λαοῦ στά θεατρικά δρώμενα («εἶδα πολλές φορές τίς αἴθουσες ἀσφυκτικά γεμάτες. Εἶδα αὐτά πού ἔγραφα νά ἔχουν τήν ἴδια ἀπήκηση σέ ἀπόμακρες ἐπαρχιακές πόλεις, ὅπως στό κέντρο τῆς 'Αθήνας»⁶⁶) ἐπιβεβαιώνεται, πέρα ἀπό κάθε προσδοκία, στήν περίπτωση τῆς παράστασης τῆς Αύλης τῶν θαυμάτων στήν Κύπρο, σέ καταυλισμό προσφύγων. Στό σημεῖο τῆς παράστασης πού κάποιος φωνάζει (γιά νά δώσει κουράγιο στούς ξεριζωμένους τοῦ ἔργου) «ἀγάντα, ἀρχηγέ, μπρός τά μηχανήματα, ὅλα θά φτιάξουνε...», οἱ Κύπριοι θεατές τό ἐπαναλάμβαναν μέχλαματα καὶ ἀκολουθοῦσαν τούς ἡθοποιούς, σάν νά ἦταν καὶ οἱ ἴδιοι τμῆμα τῆς παράστασης. Τέτοιες ἐκδηλώσεις «βγάζουν τό θέατρο ἀπό τά ὄρια τῆς ἀπλῆς ψυχαγωγίας, εἶναι ὅ,τι πιό πολύ μποροῦσα νά προσδοκῶ ἀπό τή δουλειά μου».⁶⁷

Τό θέατρο, ἀνέκαθεν, οἱ λόγιοι τό ἀποκαλούσαν σχολεῖο, «διδασκαλία», καὶ τόν ἡθοποιό

⁶⁵ "Ο.π., σ. 15-16.

⁶⁶ "Ο.π., σ. 55.

⁶⁷ "Ο.π., σ. 56· πρбл. καὶ σ. 52.

Δάσκαλο. Αύτό ἀκριβῶς ἐκφράζει ἡ παράληπτη ἀνώνυμου λαϊκοῦ ἀνθρώπου πού, ἀμέσως μετά τὴν παράσταση Τοῦ μεγάλου μας τούρκου ἀπό τὸν θιάσον Καρέζη-Καζάκου σέ κάπια πόλη τῆς Μακεδονίας, ζητᾶ ἀπό τὸν γνωστὸν θιασάρχη νά δεχθεῖ νά τοῦ στείλει τὸν μεγάλο του γιό γά νά τοῦ μιλήσει, νά τὸν νουθετήσει σέ κάπια προβλήματα πού ἀντικείτωπιζε. Στήν ἀπορίᾳ τοῦ ἥθοποιοῦ «τί θά μποροῦσε νά τοῦ πεῖ», ὁ ἀπλός ἀνθρωπός (ἀποδίδοντας τὸν μεγαλύτερο ἔπαινο πού θά μποροῦσε νά δεχθεῖ ἥθοποιός καί ἀναγνωρίζοντας τὴν σημασία πού ἔχει γιά τὸν θεατὴ τὸ θέατρο καί οἱ φορεῖς του), τοῦ ἀπάντησε: «Μά κύριε Κώστα, ἐμένα ρωτᾶς, ἐσύ λές τόσα ώραῖα πράγματα κάθε μέρα, ζέρεις ἐσύ τί πρέπει νά τοῦ πεῖς, κάνε μου αὐτή τῇ χάρῃ, θά σου τό χρωστῶ...».⁶⁸ Ἐκδηλώσεις λαϊκές πού καθ-ορίζουν τὸν ἰδανικό θεατὴ, νοηματοδοτοῦν τὴν κοινωνική σημασία τῆς θεατρικῆς πράξης...

Εἰδικότερα, τὴν ἐπιστήμη τῆς λαογραφίας ἐνδιαφέρουν σήμερα τὰ παραδείγματα καί οἱ ἀπόψεις τοῦ συγγραφέα γιά τὶς θεατρικὲς κλίσεις τοῦ λαϊκοῦ κοινοῦ, καί μάλιστα τὶς σχέσεις του μέ τὴν ἀρχαιοελληνικὴ παράδοση.⁶⁹ Ἀφορμή γιά τὸ σχετικό κείμενο τοῦ I. K. στάθηκε μιά παράσταση τῶν «Δεσμῶν» τῆς Παπαθανασίου στὴ Νάξο, μέ τὴν Ἡλέκτρα τοῦ Σοφοκλῆ. Οἱ θεατές της, ὅσοι χώρεσαν στὸ μικρὸ ὑπαίθριο θέατρο τῆς πόλης, ἦταν ἔνα ἀξιομνύνευτο κοινό, πού προστηλώθηκε στὴν παράσταση σιωπηλά καί μέ συγκινημένο ἐνθουσιασμό. Τὸ δήλωσαν ἀμέσως μετά τὸ τέλος της μέ παρατεταμένα χειροκροτήματα, ἐπισκέψεις στὰ καμαρίνια τῶν ἥθοποιῶν, κ.ἄ. Τό ἔξεφρασε ὅμως παραστατικά ἡ «διαμαρτυ-

ρία» μιᾶς λαϊκῆς γυναικας, ἡ ὅποια ἐκπροσωποῦσε τὸ κομμάτι τοῦ ναξιακοῦ κοινοῦ πού δέν μπόρεσε νά παρακολουθήσει τὴ φροντισμένη ἐκείνη παράσταση. Γράφει ὁ I. K.:

«Ομως τὸ πιό χαρακτηριστικό τὸ ἔζησα τὴν ἄλλη μέρα τὸ πρωί, ὅταν πῆγα στὸ περίπτερο πού εἶναι πλάι στὸ ξενοδοχεῖο γιά νά πάρω τσιγάρα. Ἡ περιπτερού ἦταν –τότε, δέν ζεῖ πιά δυστυχῶς– μιά ἡλικιωμένη γυναικα πού δίνοντάς μου τὰ τσιγάρα εἶπε... «ἄχ κύριε Ιάκωβε, γιατί μᾶς τὸ κάνατε αὐτό...;»

—Ποιό;

—Γιατί δέν τὸ βαστᾶτε τὸ θέατρο καί σήμερα νά τὸ δοῦμε καί μεῖς πού δέν μπορούσαμε χτές...

—Μακάρι νά μποροῦσα, ἄλλα δέν εἶναι στὸ χέρι μου, καί πρέπει νά γυρίσουμε στήν Αθήνα...

—Κρίμα, γιατί μᾶς λέγανε στή γειτονιά ἄχού τί χάσατε, τέτοιο πράμα δέν τό χετε ξαναδεῖ...!⁷⁰

Τό ἀμέσως ἐπόμενο σχόλιο τοῦ συγγραφέα γιά τὴ γοητεία πού ἀσκεῖ τὸ ἀρχαιοῦ ἐλληνικοῦ θέατρο στὸ σύγχρονο λαϊκό κοινό εἶναι ἀναντίρρητα θαυμαστό, γιατί ἐκφράζει (μέ ἔναν ἀπλό συλλογισμό) μιά μεγάλη ἀλήθεια τῆς σύγχρονης λαογραφίας: ἡ προσπάθεια ζωντανῆς σύνδεσης τῶν περασμένων μέ τὰ σημερινά εἶναι ἀπόπειρα νά ἀποκατασταθεῖ μιά ἄλλης μορφῆς συνέχεια, ἔξελισσόμενη καί ἀνανεωνόμενη, προσδευτική,⁷¹ ἡ ὅποια συντελεῖται, ὡς καλλιτεχνική πραγμάτωση, μέσω καί τοῦ θεάτρου, καί μάλιστα τοῦ ἀρχαιοελληνικοῦ:

[...] τό νά λέει σέ μιά γειτονιά τῆς Νάξου ἡ μιά γειτόνισσα στήν ἄλλη «ἄχού τί χάσατε, τέτοιο πράμα δέν χετε ξαναδεῖ» καί αὐτό τὸ «πράμα» νά εἶναι ἡ Ἡλέκτρα τοῦ Σοφοκλῆ, εἶναι κάτι πού σημαίνει πολλά [...].⁷²

⁶⁸ Ο.π., σ. 20.

⁶⁹ Πρβλ. M. Μερακλῆς, στό M. Κορρές (ἐπιμ.), 1997, σ. 15-17.

⁷⁰ I. Καμπανέλλης, 1990, σ. 19.

⁷¹ M. Μερακλῆς, 1989, σ. 97.

⁷² I. Καμπανέλλης, 1990, σ. 19.

Ταυτοχρόνως, τό φαινόμενο αύτό γίνεται άφορμή γιά μιά πρόταση άναλογης άξιας περί δημιουργικῆς άξιοποίησής του. Πιστεύει δηλαδή ό I. K. πώς τό έλληνικό θεατρικό έργο μπορεῖ καὶ πρέπει νά διαμορφωθεῖ γιά νά θρεῖ τήν αὐθεντικότητά του σέ μιά σωστή καὶ ἀσφαλή βάση, χωρίς ἐπιστροφές σέ ήθογραφισμούς η σέ ἀφελεῖς προχειρότητες, στηριγμένες στίς ἔγκληματικοῦ τύπου θεωρήσεις τοῦ κοινοῦ ως πνευματικά κατώτερου, χυδαίου, ἀντί-θεατρικοῦ. Θέλει δηλαδή (ἐντελῶς σχηματικά ἐδῶ): α) ἐπιστροφή στή σχέση τοῦ θεάτρου μέ τόν πολύ κόσμο, χυρίως μέ αὐτόν τῆς ἐπαρχίας, καὶ β) ἐπιστροφή σέ ἔναν τύπο παραστάσεων πού συνδέει διαχρονικά ὅλοκληρη τήν έλληνική ζωή, τά κλασικά χρόνια, μέσω τοῦ λαϊκοῦ θεάτρου καὶ τῶν λαϊκῶν ἑορτῶν, μέ τό σήμερα. Μέ βάση τή διαπίστωση πώς «ἡ χειμερινή θεατρική περίοδος ἔχει καταντήσει νά εἶναι σχεδόν η “τούντα” τῆς καλοκαιρινῆς περιόδου»⁷³ τονίζει ἐμφατικά σέ μιά συνέντευξή του τό 1978:

[...] Πιστεύω πώς τό έλληνικό θέατρο εἶναι ζένο στούς κλειστούς χώρους. Πιστεύω ότι τό έλληνικό θέατρο ἀνήκει στό καλοκαίρι, στό ὄπαυθρο. Ή μορφή πού ἔχει η ἀρχαία τραγωδία καὶ κωμωδία κάτι πρέπει νά φανερώνει. 'Εμεῖς στήν 'Ελλάδα, τό θέατρο πού μποροῦμε νά κάνουμε δέν εἶναι θέατρο ὅπως τό θέατρο τοῦ Βορρᾶ. Δέν εἶναι ἔνα ἐσωστρεφές θέατρο, δέν εἶναι ψυχολογικό θέατρο, δέν εἶναι θέατρο ἀτμόσφαιρας, δέν εἶναι θέατρο μέ ἡμιτόνια, γιατί η ζωή μας δέν εἶναι τέτοια. Καὶ τό θέατρο, ἀν εἶναι ἔνα ἀντίκρυσμα τῆς ζωῆς, στήν 'Ελλάδα πρέπει νά εἶναι κάτι ἀλιώτικο: ἔνα θέατρο πού νά εἶναι ἔξω, μέ μιά γλώσσα πού νά μήν ψελλίζει, ἀλλά νά λέει τά πράγματα καθαρά, μέ ἔχρήζεις. "Ολα αὐτά δέν χωράνε στή σκηνή τοῦ θεάτρου, δέν χωράνε στό κλειστό θέατρο. Δηλαδή η έλλην-

κή ζωή, σάν συμπεριφορά, δέν χωράει στόν κλειστό χῶρο. Καὶ ἀπό τή σπιγμή πού αὐτή δέν χωράει στόν κλειστό χῶρο, πῶς νά χωρέσει στό θέατρο;⁷⁴

"Ομως τό ούσιαστικότερο σημεῖο τῆς σχετικῆς ἀναφορᾶς του δρίσκεται ἀλλοῦ, στίς θέσεις του γιά τόν τρόπο μέ τόν ὅποιο θά ἐπιτευχθεῖ ἡ σύνθεση ἀνάμεσα στόν (ἀναμφισβήτητο) διανομευτικό πού διαμορφώνεται στό πολιτισμικό κέντρο τῆς χώρας, ἀπό τή μιά, καὶ στόν χυδαῖο λαϊκισμό, ἀπό τήν ἄλλη, πού περνοῦν ἀμφότεροι (ώς πρότυπα) στίς καλλιτεχνικές ἀναζητήσεις τῆς ἐπαρχίας η καὶ διαμορφώνουν ἔτσι τό λαϊκό γούστο. Ή θέση του ἔχει τό χαρακτηριστικό πώς ἐπισημαίνει τή βασικότερη προϋπόθεση γιά τή δημιουργική προσέγγιση μέ τό κοινό καὶ τή μορφοποίηση ἐνός αἰσθητικά καλύτερου γούστου του: τίς πολιτισμικές προτεραιότητες. Πρέπει δηλαδή νά μεθοδεύεται συστηματικότερα η πολιτιστική δουλειά καὶ νά ξεκαθαριστεῖ στή συνεδρήση ὅσων συμμετέχουν σέ αὐτήν (ώς ὄργανωτές) πώς η ἴεράρχηση τῶν προτεραιοτήτων προέχει αὐτής τῆς ἴδιας τῆς πολιτισμικῆς παρέμβασης. Ίδιου τί γράφει σχετικά, καὶ η περιγραφή του (σέ μιά «δεύτερη ἀνάγνωση») ἃς εἶναι μιά ἀκόμη κατάθεση στήν προσπάθεια νά προσδιοριστεῖ η ταυτότητα τῆς έλληνικῆς περιφέρειας μετά τή μεταπολίτευση τοῦ 1974:

[...] Βρέθηκα πρίν ἀπό χρόνια σέ μιά κωμόπολη –δέν θά πῶ ὄνομα— ὅπου ὁ ἔκει φιλόδοξος καλλιτεχνικός σύλλογος εἶχε ὄργανώσει μιά ἔκθεση ἔργων τοῦ Πικάσσο, μέ τυπωμένες ἀναπαραγω-

⁷⁴ I. Καμπανέλλης, 1990, σ. 43-44· πρбл. στό ἕδιο, σ. 55: «[...] πῶς νά θυμηθῶ ποιές ηταν οι πολιές προσδοκίες; Θυμᾶμαι πάντως τό ὄνειρο γιά ἔνα θίασο πού θά γύριζε ἀπό χωριό σέ χωριό καὶ θά 'παιζε στίς αὐλές τῶν ἐκκλησιῶν, στά ἀλώνια. Πολύ "ὄνειρο" βέβαια γιά καιρούς ὅπως οι ἀρχές τῆς δεκαετίας τοῦ πενήντα [...]».

⁷³ "Ο.π., σ. 44.

γές, φυσικά, ὅπου οἱ ἀνθρωποι πού μπαίνανε νά δοῦνε τά ἔργα, τά θλέπανε καὶ χασκογελούσανε. Στό ἵδιο μέρος, πού εἶναι παραθαλάσσιο, μά θαυμάσια ἀκτή πού εἶναι καὶ ὁ περίπατός τους, ἥταν ἔνας πακτωλὸς ἀπό σκουπίδια, σωστὴ χωματερή, ὅπου τουμπάνιαζε κι ἔνα ψοφίμι γαϊδάρου πού εἶχε ξεβράσει ή θέλασσα. [...] Ἀλλιῶς ἀρχίζει ἡ δουλειά πρὸν φτάσουμε στὸν Πικάσσο. "Ἐτοι ὥπως κάνανε αὐτοί, κακοποιούσανε καὶ τίς καλές τους προθέσεις καὶ τὸν Πικάσσο, καὶ τὸ χειρότερο, τή δεκτικότητα τοῦ ἀπλοῦ ἀνθρώπου πού βασικὰ εἶναι πρόσφορη νά δεχτεῖ καὶ νά κατανοήσει τά πάντα. Αὕτη ή κατάσταση, τό σκουπιδαρίο καὶ ὁ ψόφιος γάδαρος στήν παραλία καὶ ἡ ἔκθεση τοῦ Πικάσσο πιό πέρα, δείχνει πόσο μποροῦν νά εἶναι κωμικές οἱ πολιτιστικές ἀντησχίες, ὅταν δὲν ἔχουν μά λογική καὶ μά μέθοδο.⁷⁵

"Αν ἐπικεντρωθοῦμε μόνο στό πρῶτο σκέλος τῆς παραπάνω γλαφυρῆς περιγραφῆς, θά συμφωνήσουμε μέ τόν συγγραφέα πώς «εἶναι μέγα κρίμα, ὅταν ἀπό Ἑλλειψη μεθόδου ή πολιτιστική δουλειά γίνεται κοσμοδιώχτης ἀντί πόλος ἔλξης».⁷⁶ Τά ἴδια —καὶ χειρότερα— ἐπισημαίνει πώς συμβαίνουν στίς περιπτώσεις συστάσεως τοπικῶν θεατρικῶν ὄμιλων καὶ ὄργανώσεως θεατρικῶν παραστάσεων στήν περιφέρεια, ρεῦμα πού ἔλασε μορφή ἐπιδημίας μεταπολιτευτικά. Μέ ἀφορμή τά παραπάνω, δίνει τίς σκέψεις του γιά τίς ἐκεῖ σύγχρονες πολιτιστικές δράσεις. Δέν κατακρίνει τή συνήθεια. Τήν κρίνει ἀπλῶς καὶ δράττεται τῆς εὔκαιρίας νά ἀναφερθεῖ ἀκροθιγῶς στό «ἐπικείνδυνο» τῆς δραστηριότητας ὅσων ἀσχολοῦνται μέ τή γοητεία τῶν καλλιτεχνικῶν μέσων, ἀφοῦ «μποροῦν νά παρασύρουν τούς χειριστές [τους] σέ ναρκισσισμό, σέ μιά καλλιτεχνίτιδα».⁷⁷ Ἀποτελεῖ, νομίζουμε, γεγονός ὅτι τόσο οι μόνιμοι θάσοι ὅσο καὶ

οι εὔκαιριακά παρουσιαζόμενοι τό καλοκαίρι παλεύουν ἀνάμεσα στόν πηγαῖο ἐρασιτεχνισμό καὶ στόν ἀναγκαῖο ἐπαγγελματισμό μερικῶν καλλιτεχνῶν, πού μερικές φορές ὁδηγοῦν στά παραπάνω συμπτώματα...

Προεκτείνοντας τά παραπάνω θέματα, ὁ καθηγητής Μερακλῆς διατύπωσε παλαιότερα τή θέση πώς μιά «κάθετη ἐφόρμηση ἐκπολιτισμοῦ» εἶναι οἰκτρό λάθος, ἀφοῦ τά λαϊκά γοῦστα (εἴτε στό ἀστικό εἴτε στό περιβάλλον τῆς ὑπαίθρου) θά δειτιαθοῦν μόνον ἂν η συγκεκριμένη πολιτισμική ἐπιχείρηση ξεκινήσει «ἀπό αὐτό πού θέλει τό κοινό».⁷⁸ Ἐκ πρώτης ὄψεως, η θέση αὐτή φαίνεται νά εἶναι λαϊκιστική, δέν εἶναι ὅμως. Τό κοινό ἔχει δέσμαια τά δυνά του αισθητικά κριτήρια, διαμορφωμένα ἀπό τήν αισθητική τῆς ἐπισημης ἔξουσίας καὶ ὅλων τῶν ἔξουσιαστικῶν δομῶν τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς τέχνης, μέ κυρίαρχη, μετά τό 1960, τή δύναμη τῆς τηλεόρασης. Η ἀναπόφευκτη «μαζικοποίηση» τῶν ἀγαθῶν τῆς καλλιτεχνικῆς δημιουργίας καθιστᾶ πράγματι κοινότοπα τά δημιουργήματα, ἐφόσον ἀπευθύνονται σέ ἔναν κοινό παρονομαστή τῶν λαϊκῶν προτιμήσεων, στό γοῦστο καὶ στίς προσδοκίες τοῦ «μέσου ἀνθρώπου». Δίπλα ὅμως σέ κάποιες «ἄκριτες» —οντως— ἐπιλογές του (πού ἀπογοητεύουν τούς κρίνοντες λογίους) μποροῦν νά ἐντοπισθοῦν κάποιες ἄλλες πολύ ἀξιοπρόσεκτες, οἱ ὅποιες ἐνισχύουν τή θέση τοῦ I. K. πώς «ὅσο πιό ἀπλό κι ἀμύητο εἶναι τό κοινό, τόσο πιό ἀνοιχτό εἶναι στό νά δεχτεῖ ὅ,τι πιό σημαντικό».⁷⁹ Τά παραδείγματα τῶν «ἄσχετων», ἀπλῶν ἀνθρώπων, πού προαναφέραμε, στή σχέση τους μέ τό θέατρο εἶναι ἀποδεικτικά καὶ ὅχι ἀπλῶς ἐνδεικτικά. Ἀντιθέτως, πολύ δυσκολότερο εἶναι σήμερα νά διαμορφώσεις ἔνα «αισθητικά ἀλλοτριωμένο» κοινό, σταθερά προσκολλημένο

⁷⁵ "O.p., σ. 95-96.

⁷⁶ "O.p., σ. 96.

⁷⁷ "O.p., σ. 95.

⁷⁸ Μ. Μερακλῆς, 1989, σ. 100.

⁷⁹ Ι. Καμπανέλης, 1990, σ. 96.

σέ παγιωμένες άντι-αισθητικές θεωρίες και πρότυπα τέχνης, που άρνεται νά τά άποβάλει ώς «αύθεντικά» καί «ἀπαρασάλευτα», παρά τό άπλο καί ἀμύητο κοινό, τό όποιο (ἄν πληροὶ τούς ὄφους τοῦ Ι. Κ.) μπορεῖ κάλλιστα νά ἀνεβεῖ τά σκαλοπάτια τῆς «ποίησης». Κρίνουμε πώς, ἄν ή δική του προϋπόθεση (σύνθεση, ούσιαστικά, καί «χρυσή τομή» ἀνάμεσα στά αἰσθητικά ἐνδιαφέροντα τοῦ κοινοῦ καί τῶν διανοούμενων) ἔτηρεῖτο, σήμερα, μά εἰκοσαετία μετά τή διατύπωσή της, πιθανῶς τό φοβισμένο κοινό δέν θά ἀποκαλοῦσε «φιλοσοφίες» ὅσα λέγονται καί διαδραματίζονται στίς θεατρικές σκηνές.

Αντίθαρο στόν ἔσω τῶν ἔκφυλισμάτων τῆς ὑπαίθρου καί ἐπίδια σωτηρίας θεωρεῖ ὁ Ι. Κ. τούς ἐπαρχιακούς πολιτιστικούς συλλόγους, τούς φορεῖς τῆς πολιτιστικῆς της ζωῆς.⁸⁰ «Ἄν αὐτοί καταφέρουν καί ἀνασυντάξουν «ὅ, τι ὀπόμενε ἀπό τήν πνευματική φυσιογνωμία καί τόν ψυχικό πολιτισμό τοῦ τόπου, τότε ἵσως μά μέρα [ή ἐπαρχία] νά σώσει, ὅσο εἶναι πιά δυνατό, καί τήν 'Αθήνα».⁸¹ Η 'Αθήνα εἶναι γι' αὐτόν «κιά χαμένη ὑπόθεση. Δέν πρόκειται νά στελει φῶς στήν υπόδοιπτη 'Ελλάδα, γιατί εἶναι ή ἔδρα καί ή πηγή τοῦ σκοταδιοῦ».⁸² Η θέση του αὐτή, ἀκραία ἵσως, ἐμμέσως ὑποδεικνύει κάτι πού σέ ἄλλο σημεῖο τοῦ βιβλίου του ἐκφράζει ἀπερίφραστα:

Τό ἐλληνικό χωριό ώς τά χρόνια πού ἀρχισε νά τό ρημάζει ή ἀστυφιλία καί ή μετανάστευση καί μέχρι ν' ἀρχίσει ν' ἀντιγράφει τά δῆθεν ἔξελιγμένα πρότυπα τῆς ἀστικῆς πόλης, ηταν ἐργαστήρι τοῦ πολιτισμοῦ μας.⁸³

⁸⁰ Γιά τούς πολιτιστικούς συλλόγους, ἀλλά τῶν μεγάλων ἀστικῶν κέντρων, ὅπου συνέρρεαν, τουλάχιστον μετά τό 1945, οἱ ἀγροτικές μάζες Βλ. Μ. Μερακλῆς, 1989, σ. 90 κ.έ.

⁸¹ Ι. Καμπανέλλης, 1990, σ. 90-91.

⁸² Ο.π., σ. 90.

⁸³ Ο.π., σ. 93.

Η θέση του αὐτή συμφωνεῖ ἀπόλυτα μέ τά διδάγματα τῆς λαογραφίας: ή πόλη μεταπολεμικά συγκέντρωνε τήν πολιτιστική δραστηριότητα τῆς ἐπαρχίας, τήν «βιομηχανοποιούσε» (βλ. π.χ. τραγούδι), γιά νά τήν ἔξαγάγει ώς «άντιδάνειο» πρός τήν ὑπαίθρο, ὅχι μόνο ώς καταναλώσιμο πνευματικό προϊόν, ἀλλά καί ώς πρότυπο πλέον μᾶς ἄλλης παραγωγικῆς διαδικασίας, ἐνός ἄλλου τρόπου ζωῆς.

Αξιοπρόσεκτες εἶναι ἐπ' αὐτοῦ καί οι παρατηρήσεις του γιά τή λειτουργία τῶν κρατικῶν μέσων ἐνημέρωσης, μέ τίς ἐνημερωτικές καί ψυχαγωγικές ἐκπομπές τους.⁸⁴ Ο Ι. Κ. ἔχει συλλάβει φυσικά τό ρόλο τοῦ πλέγματος θέατρο-ΜΜΕ καί ἄλλων τεχνῶν στή συνεχῶς ἀνανεούμενη πολιτιστική ζωῆς. «Ψυχαγωγῶ τό κοινό, σέ καμιά περίπτωση δέν σημαίνει ὑπακούω στά γοῦστα του καί κάνω ὅ,τι θέλει αὐτό»⁸⁵ Μιά τέτοια «πολιτική» (πού θά καθιστοῦσε τά ΜΜΕ «ἔνα μεγάλο σχολείο γιά τό λαό»⁸⁶) ἀπουσιάζει (η τουλάχιστον ἀπουσία-ζε)⁸⁷ ἀπό τά προγράμματα τῶν ιθυνόντων τήν ἔθνική ραδιοτηλεόραση.

«Ἄν, τέλος, ο Μερακλῆς στή δική του (τελευταία καί σύγχρονη) κατάταξη τῆς λαογραφικῆς ὑλῆς ἔχει συμπεριλάβει στήν ἔξέταση τοῦ φαινούμενου τῆς λαϊκῆς τέχνης ὅλες τίς ἐκδηλώσεις της (αὐτές πού κάποτε ἀποκαλοῦνταν χειρωνακτικές —«βάναυσες»—, ἀλλά καί τίς «ψύχηλές»), ο Ι. Κ. είχε μιλήσει «ἀσυνανισθήτως» γι' αὐτόν τό συγκερασμό πολύ πρίν. Τό κείμενό του «Ἀπρόσωπη τελειότητα η ἐμπρόσωπη ἀτέλεια;»⁸⁸ εἶναι η μέγιστη ἀπόδειξη αὐτοῦ τοῦ ισχυρισμοῦ μας. »Ας προσέξουμε τήν εύρυτητα τῶν θεμάτων

⁸⁴ Ο.π., σ. 113-121.

⁸⁵ Ο.π., σ. 119.

⁸⁶ Ο.π., σ. 121.

⁸⁷ Τό σχετικό κείμενό του ἀναφέρεται σέ συνθήκες τοῦ 1977.

⁸⁸ Ο.π., σ. 106 κ.έ.

πού πραγματεύεται στό συγκεκριμένο άρθρο του και τό δάσος της άνδυσής του:⁸⁹

α) Στά προϊόντα της λαϊκής τέχνης είναι άξεδιάλυτη ή συλλειτουργία χρηστικότητας και αισθητικής:

[...] ή λαϊκή τέχνη, μέ τό νά είναι ἔργο τῶν χεριῶν ἀπλῶν ἀνθρώπων τοῦ λαοῦ, γεννιέται ἀπό τίς ἄμεσες λειτουργικές καὶ αἰσθητικές ἀνάγκες τῆς ζωῆς καὶ ἀνταποχρίνεται ἄμεσα σ' αὐτές [...].⁹⁰

Η χρηστικότητα ἐπιτέλεον ἦταν λειτουργικότερη στά προσωπικῆς χρήσης ἀντικείμενα: τό γεγονός ὅτι τά κατασκεύαζαν μόνοι τους (δ «οἰκιακός τρόπος παραγωγῆς»), στόν οἰκεῖο χώρῳ τοῦ σπιτιοῦ τους συνήθως, καθιστοῦσε αὐτομάτως τό τελευταῖο «μιά ἄμεση ἐκφρασή τους, αὐτό πού μ' ἀρέσει νά τ' ὄνομάζω «ψυχικό τοπίο»»,⁹¹ ἦταν δηλαδή μιά προέκταση τοῦ ἐσωτερικοῦ τους κόσμου. Τό σπίτι είναι γά τόν I. K. ὁ χῶρος ὅπου «ἡ λαϊκή τέχνη αἴματοδοτήθηκε καὶ πραγματικά θαυματούργησε»,⁹² τό ἔξετάζει δηλαδή ὡς κοιτίδα παραγωγῆς πολιτισμοῦ.⁹³ Ταυτοχρόνως κάνει ὄρθες ἐπισημάνσεις (μέ ὄρθα παραδίγματα) γά τή σχέση τῆς ἀρχιτεκτονικῆς καὶ τῶν φυσικῶν ὑλικῶν κατασκευῆς του καὶ ἐπισημάνει τή συνάφεια τοῦ οἰκισμοῦ μέ τό φυσικό του περιβάλλον⁹⁴ («σά νά ξεφύτρωσε καὶ νά βλάστησε στή γῆ πού δρίσκεται»).⁹⁵

⁸⁹ Γιά ὅλα τά παρακάτω θέματα πού θίγει ὁ I. K. πρβλ. M. Μερακλῆς, 1992, σ. 7 κ.έ.

⁹⁰ I. Καμπανέλλης, 1990, σ. 111.

⁹¹ "O.p., σ. 111.

⁹² "O.p., σ. 110.

⁹³ Πρβλ. M. Μερακλῆς, 1984, σ. 26 κ.έ. καὶ ὑποσημειώσεις, σ. 128 κ.έ.: B. Νιτσιάκος, 1993, *passim*.

⁹⁴ Τέτοια ζητήματα δι. ἐνδεικτικά στό B. Νιτσιάκος, 1997, σ. 45 κ.έ.

⁹⁵ I. Καμπανέλλης, 1990, σ. 108.

6) Τό λαϊκό ἔργο είναι ἔργο συλλογικό, μέ τήν ἔννοια ὅτι συγκεράει προσωπικές ἀπαιτήσεις καὶ αἰσθητική. Ταυτοχρόνως ὅμως είναι «κοινός τόπος» στή μικρή κοινωνία, είναι μιά συλλογική θέση, ἐκπληρώνει τίς αἰσθητικές ἀπαιτήσεις τοῦ κοινωνικοῦ ὅλου γι' αὐτό:

[...] Υπῆρχε [...] μιά ἄμεση σχέση ἀνάμεσα στόν κατασκευαστή καὶ σ' αὐτόν πού θά τό χρησμοποιοῦσε. Γιατί στίς μικρές ἐκεῖνες κοινωνίες λειτουργοῦσε καὶ ἡ ὁμαδική αἰσθητική.⁹⁶

γ) Τό ὑπογραμμισμένο ἀπό ἐμᾶς καὶ τοῦ παραπόνω παραθέματος μᾶς φέρνει αὐτομάτως σέ μιά ἀλλη ἔξιον σημαντική παρατήρησή τού/έρωτης: ὑπάρχει προσωπικός χαρακτήρας στή λαϊκή τέχνη, ἐφόσον ἀναγκάζεται νά συμμορφωθεῖ μέ αἰσθητική κοινῶς ἀποδεκτή; Υπάρχει πρωτοτυπία στή λαϊκή τέχνη: Βεβαίως, ἀπαντᾶ, σέ ἀπόλυτη συμφωνία μέ τά πορίσματα τῆς σύγχρονης λαογραφίας.⁹⁷ Μπορεῖ μέν «[...] τό είδος [νά] κατασκευάζεται κατά παραγγελία καὶ στό ἀποτέλεσμα [νά] συνταιρίαζεται τό γοῦστο καὶ τῶν δυό, [νά] είναι καρπός συνενόησης», ὅμως ὑπάρχει «σάν πρόσθετο δημιουργικό στοιχεῖο ἡ ἐπαγγελματική φιλοτιμία τοῦ τεχνίτη, τό μεράκι του», μέ δεδομένη ἐπιπλέον τήν εύχερεια τοῦ δημιουργοῦ νά ἐπαναλαμβάνει «τά σχήματα καὶ τά διακοσμητικά στοιχεῖα [...] ἐπί μεγάλα χρονικά διαστήματα μέ ἀπλές παραλλαγές».⁹⁸

δ) Η συμβολική, πέρα ἀπό τήν καθαρά συμβατική καὶ χρηστική διάσταση τῶν λαϊκῶν καλλιτεχνημάτων. Τά κεντήματα π.χ. δέν ἦταν ἀπλά ἀντικείμενα, πιστεύει ὄρθα ὁ I. K., ἦταν

[...] κάπι σά σύμβολα πού ἐκφράζουνε τίς προσ-

⁹⁶ "O.p., σ. 111.

⁹⁷ M. Μερακλῆς, 1992, σ. 12 κ.έ.

⁹⁸ I. Καμπανέλλης, 1990, σ. 111. Η ὑπογράμμη δική μου.

δοκίες, τά δύνειρα καί τίς εύχες γιά ἔνα γάμο εύτυχισμένο, καρπερό καί πολύχρονο.⁹⁹

ε) Ό τρόπος κατασκευῆς τους περιεῖχε ἐπιπλέον «ἀναγνώσεις», κοινωνικῆς καί ἑθνικῆς (ἀκόμη) διάστασης καί σημασίας. Τό λαϊκό προϊόν, ως προσωπική δημιουργία καί προοριζόμενο γιά προσωπική ἡ συλλογική χρήση, «έπερπε νά τιμᾶ τό σπίτι». ¹⁰⁰ Ή πρόκα, π.χ., ἐτοιμασμένη ἀπό τά γυναικεῖα χέρια τοῦ σπιτιοῦ, ἀσχέτως τοῦ μεγέθους της (δείκτης τῆς οἰκονομικῆς κατάστασης τῆς οἰκογένειας) ἥταν συνυφασμένη μέ τήν ὅλη ὑπόληψή της, ἀφοῦ ἥταν «ἀφορμή γιά προσωπική δημιουργία», ἡ ὁποία τελικά θά κρινόταν. Ή κοινωνικά δύμας ὑποδεέστερη νύφη εἶχε τήν εύκαιρια νά ἐπιδείξει «τή μαστοριά στή βελονιά, τή φαντασία στό σχέδιο, τήν τόλμη καί τό ταΐριασμα στά χρώματα», ¹⁰¹ νά διεκδικήσει δηλαδή τήν ἴστοιμη ἀντιμετώπισή της ἀπό τήν κοινωνία, καλύπτοντας ἀκόμη καί τίς ὑφιστάμενες κοινωνικές ἀνισότητες, τήν παγιωμένη κοινωνική ιεραρχία.

Ἄξιοπρόσεκτες εἶναι ἐπί τοῦ προκειμένου οἱ θέσεις του γιά δημιουργική συλλειτουργία καί ἀνάπτυξη τριῶν τεχνῶν κατά τή διαδικασία τῆς ἐτοιμασίας τῆς προίκας. Συνδυάζει εὔστοχα τήν ὅλη χρηστική καί τελετουργική διαδικασία μέ τήν καλλιέργεια τοῦ δημοτικοῦ τραγουδιοῦ καί τοῦ παραμυθιοῦ, ὑποστηρίζοντας μάλιστα τή θέση πώς οι παραλογές, κείμενα πού «κυριαρχοῦνται ἀπό ἔνα πολύ τρυφερό λυρισμό, ἔνα διακοσμητικό στοιχεῖο πού ταιριάζει πολύ στή θηλυκή εύαισθησία», εἶναι «[...] γυναικεία λογοτεχνία, γυναικεία προσφορά στό δημοτικό τραγούδι». ¹⁰² Τό ὅλο περιβάλλον (context), μέ τίς γυναικες νά ἐργάζονται καί νά

τραγουδοῦν ταυτοχρόνως, ὅχι μόνο «ὅσα τραγούδια ξέρανε, ἀλλά [...] αὐτοσχεδιάζανε κιόλας», ¹⁰³ ἡ ὅλη σκηνοθεσία τῆς ἀφήγησης καί τοῦ τραγουδιοῦ, ¹⁰⁴ εἶναι μιά ἀκόμη συμβολή στή μελέτη τῶν εἰδῶν αὐτῶν ὡς λαϊκῶν δημιουργημάτων συνδεδεμένων ὄργανικά μέ τό ἀνθρώπινο περιβάλλον πού τά δημιουργήσε. Εἶναι μιά ἀναμφισβήτητη ἔνδειξη ἀνθρωπολογικῆς προσέγγισης τοῦ θέματος πού ἐμμέσως προτείνει ὁ Ι. Κ.

στ) Ποιά εἶναι ἡ λειτουργία τῆς λαϊκῆς τέχνης στό σήμερα; Τό ἐρώτημα τό ὑποβάλλει καί ἡ λαογραφία, ἀναφερόμενη εἴτε στή λαϊκή τέχνη πού ἀναβίωνε στά μουσεῖα εἴτε στήν ἐπιβίωσή της σέ περιορισμένες πλέον κοινότητες. ¹⁰⁵ Ή σύγχρονη ἀναβίωση μέσω τῆς μαζικῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς παλαιῶν ἀντικειμένων καί τοῦ συνακόλουθου φολκλορισμοῦ δέν ἔχει, κατά τόν Ι. Κ., σχέση μέ τόν ψυχισμό τοῦ «Ἐλληνα, «δέ μᾶς πάει ψυχικά ἡ ψυχρή κι ἀπόρσωπη τελειότητα τοῦ βιομηχανικοῦ προϊόντος». ¹⁰⁶ Ἐκεῖνος βλέπει μιά πιό δημιουργική χρήση της στό παρόν διά τοῦ παρόντος, χωρίς φυσικά τήν ἐπιθυμία «νά γυρίσουμε σ' ἐποχές καί τρόπους ζωῆς πού δέν ξαναγυρίζουν πίσω». ¹⁰⁷ Τή βλέπει ὡς ὑπόδειγμα γιά τή σύγχρονη τέχνη, νά μπορέσει δηλαδή ἡ τελευταία «[...] νά 禋ει τόν τρόπο νά ξαναδρεθεῖ κοντά στόν ἀνθρώπο ὃσο κοντά ἥταν κάποτε ἡ λαϊκή τέχνη». ¹⁰⁸

‘Απ’ ὅσα ἔξετέθηκαν παραπάνω ἀποδεικνύεται πώς ὁ Ι. Κ. εἶχε ὡς δασκάλους τά ἵδια τά

⁹⁹ Ο.π., σ. 109.

¹⁰⁰ Ο.π., σ. 109.

¹⁰¹ Ο.π., σ. 109.

¹⁰² Ο.π., σ. 110· πρбл. Στ. Κυριακίδης, 1920.

¹⁰³ Ι. Καμπανέλλης, 1990, σ. 110.

¹⁰⁴ Βλ. ἐνδεικτικά Εύ. Αύδικος, 1994, σ. 37 κ.ε.

Μ. Ἀλεξιάδης, 1996· τοῦ ἴδιου, 1997.

¹⁰⁵ Μ. Μερακλῆς, 1992, σ. 14 κ.ε.

¹⁰⁶ Ι. Καμπανέλλης, 1990, σ. 106.

¹⁰⁷ Ο.π., σ. 112.

¹⁰⁸ Ο.π., σ. 112.

πράγματα, τή ζωή του ὅλη, τά διώματά του, τήν κληρονομιά τῶν ἑλληνικῶν παραδόσεων καὶ τή διωμένη μέ αὐτές σχέση του· κατανοεῖ τὸν ἑλληνικό πολιτισμό διαχρονικά, ἀπό τούς ἀρχαιοειλληνικούς μύθους τῶν Ἀτρειδῶν μέχρι τό σήμερα, καὶ τὸν παρασταίνει ἐπί σκηνῆς ὡς ζωντανή ὑπαρξη. Ὁ πολιτισμός τῶν Νεοελλήνων, τό σήμερα, τὸν ἐνδιαφέρει περισσότερο. Φάνηκε ἄλλη μιὰ φορά ἐδῶ, ἀπό τή μελέτη τῶν πεζῶν του κειμένων, ὅτι τὸν γνωρίζει ἀριστα. Τά θεατρικά ἔργα του δεδαίως εἶναι ἡ καλύτερη ἀπόδειξη τοῦ ζητουμένου, εἶναι ἡ πραγμάτωση τῆς παραπάνω «θεωρίας» στά θεατρικά του κείμενα καὶ στό σανίδι.

ΜΑΝΟΛΗΣ Γ. ΣΕΡΓΗΣ

ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- Αλεξιάδης, Μ., «Ἡ ἑθνογραφική προσέγγιση τοῦ παραμυθοῦ», ἀνάτυπο ἀπό τὸν τόμο Ἀπό τὸ παραμύθι στά κόμικς: Παράδοση καὶ νεοτερικότητα, Πανεπιστήμιο Θράκης-Ἐκδόσεις Ὀδυσσέας, Ἀθῆνα 1996.
- Αύδικος, Εὐ., Τό λαϊκό παραμύθι. Θεωρητικές προσεγγίσεις, Ὀδυσσέας, Ἀθῆνα 1994.
- Βαρβούνης, Μ., Ὁ Δεύτερος Παραξόμος πόλεμος ὡς ὄρθσημο γιά τὸν παραδοσιακὸ πολιτισμό, Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης, Κομοτηνή 1994.
- Καμπανέλλης, Ι., Ἀπό σκηνῆς καὶ ἀπό πλατείας, Καστανιώτης, Ἀθῆνα 1990.
- «Ο τόπος πού γεννήθηκα», Ἡ Καθημερινή / «Ἐπτά Ημέρες» (Ἀφιέρωμα στή Νάξο), Κυριακή 13 Ἰουλίου 1997, σ. 27-28.
- «Ομιλία τοῦ τιμώμενου κ. Ἰάκωβου Καμπανέλλη», Ἀθῆνα (διηγηματικὸ ἐνημερωτικό δελτίο τοῦ Ἐθνικοῦ καὶ Καποδιστριακοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν), τχ. 14, Ἀπρίλιος 1999, σ. 21-25.

Καψωμένος, Ἐρ., «Ἡ “ἑλληνική ταινία” τῆς EPT καὶ τὰ πολιτισμικά πρότυπα», στὸν τόμο Κ. Ναυρίδης, Γ. Δημητρακόπουλος, Γ. Πασχαλίδης (ἐπιμ.), Τηλεόραση καὶ ἐπι-κοινωνία, Θεσσαλονίκη 1988, σ. 241-255.

Κέντρο Ἑλληνικῆς Φιλολογίας (ἐκδ.), Θέματα ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ, Ἀθῆνα 1984.

Κορρές, Μ., (ἐπιμ.) Ἡ γενέτειρα του τιμᾶ τὸν Ἰάκωβο Καμπανέλλη, Δῆμος Νάξου - Θεατρικός «Ομιλος Νάξου «Ο Διόνυσος», Νάξος 1997.

Κυριακίδης, Στιλπ., Αἱ γυναικεῖς εἰς τὴν Δαογράφιαν, Ἀθῆνα 1920.

Κυριακίδου-Νέστορος, Α., Ἡ θεωρία τῆς ἑλληνικῆς λαογραφίας. Κριτική ἀνάλυση, Ἐταιρεία Σπουδῶν Νεοελληνικοῦ Πολιτισμοῦ καὶ Γενικῆς Παιδείας: Ἰδρυτής Σχολής Μωραΐτη, Ἀθῆνα 1986.

Λέ Γκόφ, Ζ., Ἰστορία καὶ Μνήμη, μτφρ. Γ. Κουμπουρλῆς, Νεφέλη, Ἀθῆνα 1998.

Loukatos, D., "Folklore and Tourism in Greece", International Folklore Review, 2 (1982), σ. 65-69.

Λουκίσσας, Φ., "Tourism and Environments in Conflict; the Case of the Greek Island of Myconos", ἀνακοίνωση στό Symposium on Tourism and Cultural Change in the 74th Annual Meeting of the American Anthropological Association, Σάν Φρανσίσκο, Καλιφόρνια, Δεκέμβριος 1975.

Μανώλογλου, Ε.-Τσάρτας, Π. (κ.ἄ.), Ὁ τουρισμός ὡς παράγοντας κοινωνικῆς ἀλλαγῆς, Εξάντας-Ἐθνικό Κέντρο Κοινωνικῶν Ερευνῶν, Ἀθῆνα 1998.

Μερακλῆς, Μ., «Δαογραφία καὶ λογοτεχνία», ἀνάτυπο ἀπό τό περιοδικό Φιλολογικά [Γιάννινα], τχ. 2 (1980).

Ἐλληνική λαογραφία. Κοινωνική συγκρότηση, τόμ. Α', Οδυσσέας, Ἀθῆνα 1984.

Ἐλληνική λαογραφία. Ἡθη καὶ ἔθη, τόμ. Β', Οδυσσέας, Ἀθῆνα 1986.

Λαογραφικά Σητήματα, Ἐκδόσεις Χ. Μπούρας, Ἀθῆνα 1989.

Ἐλληνική λαογραφία. Λαϊκή τέχνη, τόμ. Γ', Οδυσσέας, Ἀθῆνα 1992.

— Θέματα λαογραφίας, Καστανιώτης,
'Αθήνα 1999.

Νιτσάκος, Β., Παραδοσιακές δομές, 'Οδυσσέας,
'Αθήνα 1993.

— Λαογραφικά έπερόκλητα. 'Οδυσσέας,
'Αθήνα 1997.

Ντάτση, Εύ., «Ο "λαός" τῆς Λαογραφίας», 'Ο
Πολίτης, τχ. 108 (1990), σ. 50-57.

Πουζνερ, Β., «Άπό τις άναγρεύσεις μας. 'Ομιλία
του Προέδρου του Τμήματος Θεατρι-
κῶν Σπουδῶν καθηγητῆ κ. Βάλτερ
Πουζνερ...», 'Αθηνᾶ (δικηγοριοί ένη-
μερωτικό δελτίο του Εθνικοῦ καὶ Κα-
ποδιστριακοῦ Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν),
τχ. 14, 'Απρίλιος 1999, σ. 14-20.

Σέργης, Μ., Γεώργιος Σχολάριος-Γεννάδιος Β: 'Ο
πρώτος μετά τήν "Άλωση Οίκουμενη-
κός Πατριάρχης. 'Εθνοϊστορική με-
λέτη, Δημιουργία, 'Αθήνα 1997.

— Λαογραφικά τῶν ἔκλογῶν (1920-
1981) ἀπό ἓνα ναξιώτικο χωριό. Συμ-
βολή στή «Λαογραφία τῶν ἔκλο-
γῶν» καὶ στή μελέτη τοῦ κυκλαδι-
κοῦ χώρου, πρόλογος Μ. Γ. Μερα-
κλῆς, 'Αθήνα 1998.

Τσαούσης, Δ. (έπιμ.), 'Ελληνισμός-Έλληνικότη-
τα. Ιδεολογικοί καὶ βιωματικοί ἀξο-
νες τῆς νεοελληνικῆς κοινωνίας, Βι-
βλιοπωλεῖον τῆς «Ἐστίας», 'Αθήνα
1983.

Τσάρτας, Π., Κοινωνικές καὶ οἰκονομικές ἐπιπτώ-
σεις τῆς τουριστικῆς ἀνάπτυξης στό
νομό Κυκλάδων καὶ ιδιαίτερα στά νη-
σιά 'Ιος καὶ Σέριφος κατά τήν περίο-
δο 1950-1980, 'Αθήνα 1989.

— Ἐρευνα γιὰ τά κοινωνικά χαρακτη-
ριστικά τῆς ἀπασχόλησης. Μελέτη
III: Τουρισμός καὶ ἀγροτική πολυ-
δραστηριότητα, 'Αθήνα 1991.

Τσάρτας, Π., (χ.ἄ.), Οι κοινωνικές ἐπιπτώσεις τοῦ
τουρισμοῦ στοὺς νομούς Κερκύρας καὶ
Λασηθίου, 'Εθνικό Κέντρο Κοινωνι-
κῶν Έρευνῶν-Έλληνικός Όργανος
Τουρισμοῦ, 'Αθήνα 1995.

Χουρμουζάδης, Ν., «Ο χῶρος ὡς κιβωτός χρό-
νου», Θεατρικά Τετράδια, τχ. 25,
Μάρτιος 1993, σ. 7-17.